

# 台湾

観光月刊

<http://www.tva.org.tw>

日本語版

593

NOV / 2017 発行

## 台南

モダン・オールルド



伝統を生きし進化中！

台湾スイーツ

雪霸国家公園  
清泉から觀霧へ

機能的でおしゃれ！

台湾帆布バッグの世界

# 📍 閲覧の基本操作



STEP  
1

はじめに、左下の **1 of 46**  
を押し、最終ページまで  
右へドラッグする。



STEP  
2

それから、  
を押し、ページをめく  
ってください。



ホテル・ミッドタウンリチャードソン



シティースイーツ・カオションピア2



シティースイーツ・タイペイナントン



Papa Whale Hotel



台北、高雄、桃園空港全域で優れた宿泊施設とサービスを提供しています

[www.citysuireshotels.com](http://www.citysuireshotels.com)



ホテル・ミッドタウンリチャードソン



ホテル・カオシュン ポーアイ



シティースイーツ・タイペイナントニー



シティースイーツ・カオションチェンアイ



シティースイーツ・ベイメン



シティースイーツ・タオユエンゲートウェイ





日本時代から活躍した台湾人洋画家、楊三郎。彼は小学時代、塩月桃甫の油絵に強く惹きつけられ、芽生えた創造への夢を求めて日本留学を果たしたあと、渡仏。印象派のコローやモネの影響を受けつつ、作画に没頭し、その作品はやがて高い評価を受けるようになる。彼の創作への情熱は生涯衰えることがなかった。

フランスから帰国後、楊三郎は1934年、陳澄波、李梅樹、さらに在台日本人画家、立石鉄臣らと「台陽美術協会」を設立した。その伝統は80年後の今も受け継がれ、台湾美術史への貢献は計り知れない。まさに楊三郎はいまなお「台湾第一代油絵大師」の名にふさわしい存在といえる。「楊三郎美術館」のオープニング式典には往時の李登輝総統も列席したほか、台湾政府から、「国家文芸賞」特別貢献賞、行政院文化勳章、總統褒揚令、華夏一等賞章などを受賞している。「楊三郎美術館」は住まいとアトリエであった新北市永和区博愛街にあり、敷地内には国に古蹟指定された網溪別荘も建つ。実父、楊仲佐は旧永和市の初代市長も務めた地元の名士だったという。現在は一人息子の楊星朗氏が会長兼館長として、夫人・のりこ氏が社長として、美術館で日本語のできるスタッフと共に、日本からのお客様をおもてなしの心でお迎えしている。美術館には600坪の庭園があり、松花堂弁当やカフェも用意しており、ゆっくりと楽しめる。



台湾の憩いの隠れ名所

# 楊三郎美術館 庭園カフェ



新北市永和区博愛街7号（中和新蘆線 頂溪駅出口2から徒歩5分）  
TEL：02-2927-0077 / 0926-827-777（日本語可）  
FAX：02-2928-7692  
営業時間：火曜～日曜 11:00～17:00、月曜休館  
※金曜・土曜の夜間（17:00～21:00）は、ご予約にて承っております。

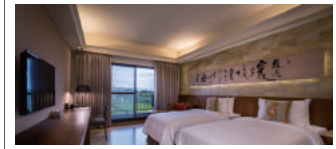




花蓮統茂渡假莊園  
花蓮トゥンマオリゾート

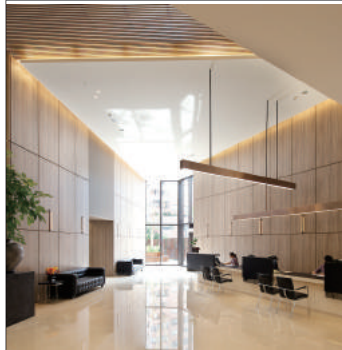


部屋数: 84  
 室料: スタンダード NTS 5,500  
 ツイン(シングル2) NTS 7,700  
 ダブル(ダブル1) NTS 7,700  
 トリプル(ダブル1+シングル1) NTS 9,350  
 クアッド(ダブル2) NTS 11,000  
 言語: 日本語・英語・中国語  
 レストラン: 「食曼」の朝食 Buffet・「食曼」のディナー: 特産野菜鍋  
 設備・施設: 旅行案内コーナー・販売コーナー・DIY 工芸室・ギフトショップ・多目的会議室・閲覧室・レクリエーションセンター・自転車・卓球室



花蓮県吉安郷稻香村吉豊路二段 199 号  
 Tel: 886-3-854-2111 Fax: 886-3-854-1000  
 E-mail: tsb@uniongo.com.tw  
 http://www.toongmao.com.tw/hualien

昭盛 52 行館  
52 Hotel



部屋数: 166  
 室料:  
 A館 スタンダードルーム NTS 5,000  
 スペリアルーム NTS 5,500  
 エグゼクティブルーム NTS 6,000  
 デラックスルーム NTS 6,500  
 ファミリールーム NTS 7,000  
 VIP 스위트 NTS 10,000  
 B館 スタンダード ルーム NTS 5,200  
 ビジネス ルーム NTS 6,200  
 トリプル ルーム NTS 6,700  
 デラックス ルーム NTS 7,500  
 言語: 日本語・英語・中国語  
 設備・施設: ビジネスセンター・フィットネスセンター・会議室・駐車場・外国為替



台中市西区忠明路 52 号  
 Tel: 886-4-2317-5000 Fax: 886-4-2317-5001  
 E-mail: service@52hotel.com.tw  
 http://www.52hotel.com.tw

TOUR  
TAIWAN

台湾毎日定期バス観光

- 01 台北市内観光 NTS\$1,100
- 02 烏来高砂族部落観光 NTS\$1,500
- 03 台北夜の観光 NTS\$1,500
- 04 基隆港・野柳・北海岸公園観光 NTS\$1,200
- 05 民俗芸術観光(三峡・鶯歌) NTS\$1,300
- 06 陽明山国家公園 一山水と秘湯の半日コース NTS\$1,500
- 07 九份・東北角海岸観光 NTS\$1,300
- 08 平溪天燈体験・老街散策 NTS\$1,500

- 09 千島湖・坪林「茶畑」巡り NTS\$1,500
- 10 花蓮タロコ大理石峡谷観光 NTS\$4,200
- 11 日月潭・埔里鎮と鹿港観光 (日月潭に泊まる) 1泊2日 NTS\$6,600
- 12 南投清境 桃源の里で果物狩り (清境に泊まる) 1泊2日 NTS\$6,900
- 13 日月潭・阿里山観光 2泊3日 NTS\$12,500
- 14 台南・高雄・墾丁こだわりの旅 (台湾高速鉄道体験) 2泊3日 NTS\$14,500
- 15 台湾中南部観光 (日月潭・高雄・墾丁) 3泊4日 NTS\$14,000
- 16 海岸・縦谷の旅(宜蘭・花蓮・台東) (台湾鉄道体験) 3泊4日 NTS\$15,500
- 17 台湾一周バスの旅 (全泊五つ星クラスホテル) 4泊5日 NTS\$16,900

毎日、定期観光バスによる台湾国内各地へのツアーを取扱っております。  
 台湾一周3!5日コースは毎日出発しております。  
 宏祥旅行社は台湾国内ツアーの他、格安チケット、レンタカー (運転手付きも有) 取扱っております。  
 また提携業務について世界各国の旅行社の方々のご連絡もお待ちしております。

**宏祥旅行社**  
EDISON TRAVEL SERVICE

住所: 台北市松江路 190 号 4F  
 TEL: +886-2-2563-5313 / +886-2-2563-4621  
 +886-2-2541-6785  
 FAX: +886-2-2563-4803 / +886-2-2531-1353  
 E-mail: edisonsnts@ms6.hinet.net  
 www.edison.com.tw



# 観光ホテルリスト

## 長栄鳳凰酒店 (礁溪) エバーグリーンリゾートホテル (礁溪)



部屋数: 231

室料:

スーペリアルーム	NT\$ 16,600 (定員二人)
デラックスルーム	NT\$ 18,000 (定員二人)
和風ファミリールーム	NT\$ 20,600 (定員三人)
高級ファミリールーム	NT\$ 22,000 (定員四人)
デラックス ファミリールーム	NT\$ 25,000 (定員四人)
ヨーロッパアンスイート	NT\$ 28,000 (定員二人)
和室スイート	NT\$ 36,000 (定員四人)
和洋風スイート	NT\$ 36,000 (定員四人)
フェニックスペンビリアルスイート	NT\$ 66,000 (定員二人)

(宿泊料金は、朝食、夕食の料金に含まれており、また当ホテルの各施設を無料でご利用いただけます。)

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: ロビーバー・送迎サービス・レストラン・ビジネスセンター・インタネット・結婚企画センター・ミニバー無料、無料映画チャンネル・会議室・宴会場・VIP ホール・4 コースある温泉プール・5000 m<sup>2</sup> サウナ & テーマ SPA・キッズルーム・ジム・岩盤浴(有料)・露天風呂・個室風呂(有料)・結婚ホール・屋内駐車場

宜蘭縣礁溪鄉健康路 77 号  
Tel: 886-3-910-9988 Fax: 886-3-987-6383  
E-mail: service@phxevergreen.com.tw  
http://www.evergreen-hotels.com/Jiaosi

## 台糖長栄酒店 (台南) エバーグリーンプラザホテル (台南)



部屋数: 197

室料:

デラックスシングル	NT\$ 6,200
デラックスツイン	NT\$ 6,800
ペリアリアルーム	NT\$ 7,800
ファミリーツイン	NT\$ 8,700
クイーン ツイン	NT\$ 9,000
スプレンドラススイート	NT\$ 9,000
ファミリースイート	NT\$ 10,700
ロイヤルスイート	NT\$ 11,500
クイーンスイート	NT\$ 12,800
プレジデントスイート	NT\$ 88,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: 24 時間エアコンシステム完備・SPA・映画を含めた多数のチャンネルご視聴できるカラーテレビ・冷蔵庫・電気ボット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティボックス・煙探知器、スプリンクラー及び中央監視の消防システム・緊急照明、防火カーテンとじゅうたん・ドライヤー・独立型のシャワースペース・110 及び 220 ボルトの A/C・室内駐車場・観光案内情報

台南市中華東路三段 336 巷 1 号  
Tel: 886-6-289-9988 Fax: 886-6-289-6699  
E-mail: ephntn@tsevergreen.com.tw  
http://www.evergreen-hotels.com/branch/Tainan

## 長栄桂冠酒店 (台中) エバーグリーンローレルホテル (台中)



部屋数: 354

室料:

スーペリアルーム	NT\$ 8,500
デラックス ツイン	NT\$ 8,700
デラックスファミリ	NT\$ 12,000
スイート	NT\$ 13,000
ローレルフロアスイート	NT\$ 15,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: 湯浴施設・SPA・サウナ・スカッシュコート・スチームバス・ジム・キッズプレイルーム・屋外プール、メディテーションルーム・ビジネスセンター・観光旅行情報サービス・室内駐車場・レンタカー・24 時間エアコンシステム完備・映画を含めた多数のチャンネルご視聴できるカラーテレビ・冷蔵庫・電気ボット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティボックス・煙探知器、スプリンクラー及び中央監視の消防システム・緊急照明、防火カーテンとじゅうたん・ライト・エアコン、高級輸入浴室設備・ドライヤー・拡大鏡及独立したシャワールーム・110 及び 220 ボルトの AC

台中市台湾大道二段 666 号  
Tel: 886-4-2313-9988 Fax: 886-4-2313-8642  
E-mail: elhtcg@evergreen-hotels.com  
http://www.evergreen-hotels.com/branch/Taichung

## 長栄桂冠酒店 (台北) エバーグリーンローレルホテル (台北)



部屋数: 95

室料:

スーペリアルーム	NT\$ 9,500
デラックスルーム	NT\$ 11,500
スーペリアスイート	NT\$ 12,500
デラックストリプルルーム	NT\$ 13,000
デラックススイート	NT\$ 16,000
デラックスファミリースイート	NT\$ 20,000
エバーグリーンスイート	NT\$ 68,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: レンタカー及び空港送迎サービス・タワー式駐車場 (80 台収容)・無料無線 LAN サービス・ビジネスセンター・ファックス・タイピング・国内及び国外のエクスペリエンス・空港券コンファーム・ビジネスインフォメーションサービスを提供しています・閲覧室・コンシェルジュ・クリーニング及びアイロン・靴磨きサービス・個人専属サービス・観光インフォメーションサービス

台北市中山区松江路 63 号  
Tel: 886-2-2501-9988 Fax: 886-2-2501-9966  
E-mail: elhtpe@evergreen-hotels.com  
http://www.evergreen-hotels.com/branch/Taipei

## Home Hotel 大安 ホームホテル大アン



部屋数: 137

室料:

スタンダードオリジナルベッドルーム	NT\$10,800
デラックスオリジナルベッドルーム	NT\$11,800
スタンダードマーベラスベッドルーム	NT\$12,800
デラックスマーベラスベッドルーム	NT\$13,800
エグゼクティブスイート	NT\$18,800
ホームスイート・スイート	NT\$22,800

言語: 日本語・英語・中国語・広東語

設備・施設: 無料 Wifi・無料駐車場・禁煙客室・空港送迎・ビュアルーム・ファミリールーム・レストラン・バリアフリー対応

台北市大安區復興南路一段 219-2 号  
Tel: 886-2-8773-9000  
E-mail: reservation-daan@homehotel.com.tw  
http://www.homehotel.com.tw/DAAN

## 台北美侖大飯店 パークタイハイホテル



部屋数: 143

室料:

スタンダードルーム	NT\$ 14,000
スーペリアルーム	NT\$ 16,000
デラックスルーム	NT\$ 18,000
デラックストリプルルーム	NT\$ 20,000
101 ビュールーム	NT\$ 22,000
エグゼクティブルーム	NT\$ 26,000
エグゼクティブ 101 ビュールーム	NT\$ 28,000
パークスイート	NT\$ 56,000

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: Food Symphony

設備・施設: バス・トイレ別・TOTO ウォッシュレット・欧州製 damica 浴槽・マッサージチェア・日本語衛星放送・セーフティボックス・DVD プレイヤー・フィットネスセンター・エグゼクティブラウンジ・インターネットサービス(パソコン設置)・全館無料 Wifi・ドライヤー・会議室・テラス (喫煙可)

台北市大安區復興南路一段 317 号  
Tel: 886-2-5579-3888 Fax: 886-2-5579-3889  
E-mail: rsvn@parktaipei.com  
http://www.parktaipei.com

## 伸適商旅 ホテルセンスタイハイ



部屋数: 79

室料:

スーペリアルーム	NT\$ 7,500
ビジネスルーム	NT\$ 8,500
デラックスルーム	NT\$ 9,500
エグゼクティブスイート	NT\$ 10,000
センススイート	NT\$ 15,000

言語: 日本語・英語・中国語

設備・施設: 駐車場・空中花園・Sen Sakon レストラン・会議室・センス会館・ジム・ビジネスセンター

台北市中山区林森北路 477 号  
(MRT 中山国小駅 2 番出口から徒歩 3 分)  
Tel: 886-2-7743-1000 Fax: 886-2-7743-1100  
E-mail: info@hotelsense.com.tw  
http://www.hotelsense.com.tw

## 台北神旺大飯店 サンワンホテル台北



部屋数: 268

室料:

スーペリアルーム (シングル/ツイン)	NT\$ 6,000/6,800
デラックスルーム (シングル/ツイン)	NT\$ 7,000/7,800
デラックススイート (シングル/ツイン)	NT\$ 8,000/8,800
エグゼクティブルーム (シングル/ツイン)	NT\$ 8,800/9,600
サンワンスイート	NT\$ 16,800

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 怡品廊 (ビュッフェとフレンチ料理)・Bon Amis ステークハウス・潮品集 (潮州料理と飲茶)・澄江 (和食創作料理、しゃぶしゃぶ)・普諾麵包坊 (ベーカリー)・蘇洛 (バー)

設備・施設: 台北で最適なロケーション MRT 忠孝敦化駅に位置し、ビジネスセンター、フィットネスセンター・会議室、500 名様までの宴会場、駐車場、全室インターネット接続無料・セーフティボックス・様々な価値の世界名品コレクション

台北市大安區忠孝東路四段 172 号  
Tel: 886-2-2772-2121 Fax: 886-2-2721-0302  
E-mail: reservation@sanwant.com  
http://www.sanwant.com



**長栄桂冠酒店 (基隆)**  
エバーグリーンローレルホテル (基隆)



部屋数: 141  
 室料:  
**スタンダードフロア**  
 パリアフリスタンダード・ツインルーム (山向き)  
 NTS 8,000  
 ハーパービュー・シングル NTS 7,000  
 ハーパービュー・ツイン NTS 7,400  
**ローレルフロア**  
 ハーパービュー・シングル NTS 7,500  
 ハーパービュー・デラックストリプル NTS 7,900  
 ローレル・ツイン NTS 9,000  
 デラックス・スイート NTS 18,000  
 エバーグリーン・スイート NTS 60,000  
 言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: ビジネス情報サービス及びビジネス機器をリース・セキュリティボックスの貸出・多国語に堪能なスタッフ・レンタカー及び空港送迎サービス・モーニングコール・クリーニング・アイロンサービス・観光旅行情報サービス・基隆駅からホテルまでの送迎・室内駐車場

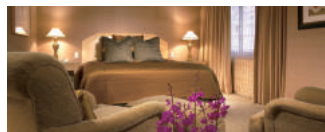
基隆市中正路 62-1 号  
 Tel: 886-2-2427-9988 Fax: 886-2-2422-8642  
 E-mail: ehkkg@evergreen-hotels.com  
 http://www.evergreen-hotels.com/branch/Keelung

**高雄国賓大飯店**  
都会型リゾートホテル



部屋数: 453  
 室料: シングル NTS 6,500-8,000  
 ツイン NTS 7,000-9,000  
 スイート NTS 13,000-68,000  
 エキストラベッド NTS 1000  
 (以上 10% サービス料 +5% 税金加算)

言語: 日本語・英語・中国語  
 レストラン: マーケットカフェ・川菜庁 (四川料理)・粵菜庁 (広東料理)・陶然亭 (スカイラウンジ)・le bouquet (繽紛ケーキ屋)・セールラウンジ  
 設備・施設: 屋外スイミングプール・フィットネスセンター・サウナ・スチームサウナ



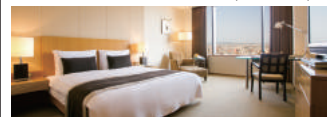
高雄市前金区民生二路 202 号  
 Tel: 886-7-211-5211 Fax: 886-7-281-1115  
 E-mail: revs.kh@ambassador-hotels.com  
 http://www.ambassadorhotel.com.tw

**新竹国賓大飯店**  
最高級のビジネスホテル



部屋数: 257  
 室料: デラックス NTS 10,000  
 エグゼクティブキング NTS 13,000  
 プレミアムキング NTS 15,000  
 ジュニアスイート NTS 18,000  
 エグゼクティブスイート NTS 23,000  
 アンバサダースイート NTS 36,000  
 プレジデンシャルスイート NTS 105,000  
 (以上 10% サービス料 +5% 税金加算)

言語: 日本語・英語・中国語  
 レストラン: 玖楼・A CUT STEAKHOUSE・Promenade・Mezzanine・Le Bar  
 設備・施設: フィットネスセンター・室内温水プール・サウナ・セーフティーボックス・会議室・ビジネスセンター・新光三越デパート・ルームサービス・駐車場 (432 台収容)



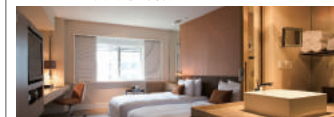
新竹市中華路二段 188 号  
 Tel: 886-3-515-1111 Fax: 886-3-515-1112  
 E-mail: rsvn.hc@ambassador-hotels.com  
 http://www.ambassadorhotel.com.tw

**台北国賓大飯店**  
台湾の名門ホテル



部屋数: 422  
 室料: シングル NTS 8,200  
 ツイン&ダブル NTS 8,700  
 エグゼクティブプレミアールーム NTS 11,200  
 スイート NTS 15,000-80,000  
 エキストラベッド NTS 1,000  
 (以上 10% サービス料 +5% 税金加算)

言語: 日本語・英語・中国語  
 レストラン: 川菜庁 (四川料理)・粵菜庁 (広東料理)・明園レストラン・Aqua Lounge・A CUT STEAKHOUSE・ahmicafe・le bouquet (繽紛ケーキ屋)  
 設備・施設: ビジネスセンター・屋外プール・サウナ・アスレチックセンター・駐車場・会議室・宴会場・両替・インターネット



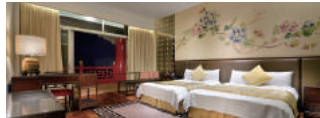
台北市中山区中山北路二段 63 号  
 Tel: 886-2-2551-1111 Fax: 886-2-2561-7883  
 E-mail: service.tp@ambassador-hotels.com  
 http://www.ambassadorhotel.com.tw

**台北圓山大飯店**  
タイペイグランドホテル



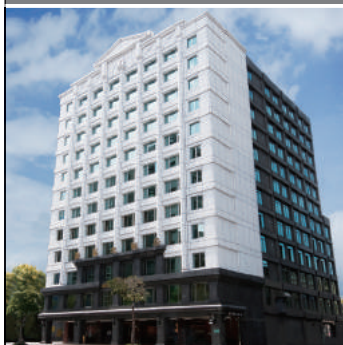
部屋数: 500 (スイート: 57)  
 室料: シングル/ダブル NTS 8,200-13,000  
 スイート NTS 18,000-30,000  
 (10% サービス料が加算されます)

言語: 日本語・英語・スペイン語・フランス語  
 レストラン: 西洋料理・広東料理・中国北方式の点心・コーヒESHOP・ステーキハウス  
 設備・施設: 新装なった大会議ホール (大会場) は台北市内を一望する多目的ホール・399 のキャパシティをもつ会議場はグランドホテルだけで・ほかにミーティングルームを 10 室備えている・フルサポートのビジネスセンター・サウナ付きのフィットネスセンター・オリンピックサイズスイミングプール・テニスコート・ビリヤード場



台北市中山区中山北路四段 1 号  
 Tel: 886-2-2886-8888 Fax: 886-2-2885-2885  
 http://www.grand-hotel.org

**康華大飯店**  
ゴールデン チャイナ ホテル



部屋数: 215  
 室料: シングル NTS 5,500-7,500  
 ツイン NTS 6,200-7,500  
 スイート NTS 12,000-16,000

言語: 日本語・英語・中国語  
 レストラン: 金蘭亭 (台湾料理・広東茶点)・鳳凰庁 (西洋料理)・香榭庁 (バイキング)  
 設備・施設: 部屋で無料インターネットサービス・会議室・宴会場・駐車場・ゴルフ練習場・ギフトショップ・ビジネスセンター・国際直通電話・マッサージ・ルームサービス (AM7:00-PM11:00)・クリーニング・金庫 (フロントに)・空港送迎・外貨両替・観光ツアーとゴルフツアーサービス・衛星放送チャンネル



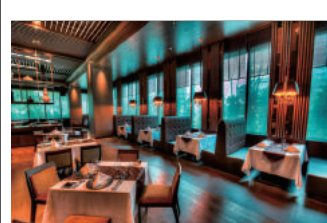
台北市中山区松江路 306 号 (桃園 MRT 空橋線三車駅で台北 MRT 中和南橋線に乗り換え、行天宮駅 4 番出口)  
 Tel: 886-2-2521-5151 Fax: 886-2-2531-2914  
 E-mail: service@mail.golden-china.com.tw  
 http://www.golden-china.com.tw

**新竹美麗信酒店**  
ミラマーホテル 新竹



部屋数: 141  
 室料: コーナー 8 NTS 6,000  
 コンフィゾーン NTS 7,000  
 D ルーム NTS 8,000  
 クイーンズ NTS 9,000  
 キングズ NTS 12,000  
 スタジオ M NTS 20,000

言語: 日本語・英語・中国語  
 設備・施設: ジム・スカイラウンジ・スカイガーデン



新竹市公道五路 2 段 111 号  
 Tel: 886-3-623-1188 Fax: 886-3-623-1199  
 E-mail: info@miramar-hsinchu.com  
 http://www.miramar-hsinchu.com

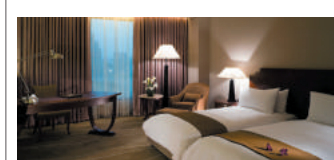
**美麗信花園酒店**  
ミラマー ガーデン 台北



部屋数: 203  
 室料: デラックスルーム NTS 9,000  
 ビジネスルーム NTS 11,000  
 エグゼクティブルーム NTS 13,000  
 ボススイート NTS 17,000  
 プレミアスイート NTS 21,000

言語: 日本語・英語・中国語  
 レストラン: レインフォレスト Buffet Restaurant・Tic-Tac-Toe Bakery・Light Cafe・JU BAR

設備・施設: ビジネスセンター・ヴィーゴベルスクラブ・ジム・サウナ・屋外プール・多目的会議室・駐車場



台北市中山区市民大道三段 83 号  
 Tel: 886-2-8772-8800 Fax: 886-2-8772-1010  
 E-mail: info@miramargarden.com.tw  
 http://www.miramargarden.com.tw

宿泊情報

北部

大板根森林温泉渡假村  
 長栄桂冠酒店(基隆)  
 台北国賓大飯店  
 長栄桂冠酒店(台北)  
 慶泰大飯店  
 華泰王子大飯店  
 柯達大飯店 台北長安  
 康華大飯店  
 台北圓山大飯店  
 台北神旺大飯店  
 伸適商旅  
 台北美侖大飯店  
 Home Hotel 大安  
 美麗信花園酒店  
 新竹国賓大飯店  
 新竹美麗信酒店

中部

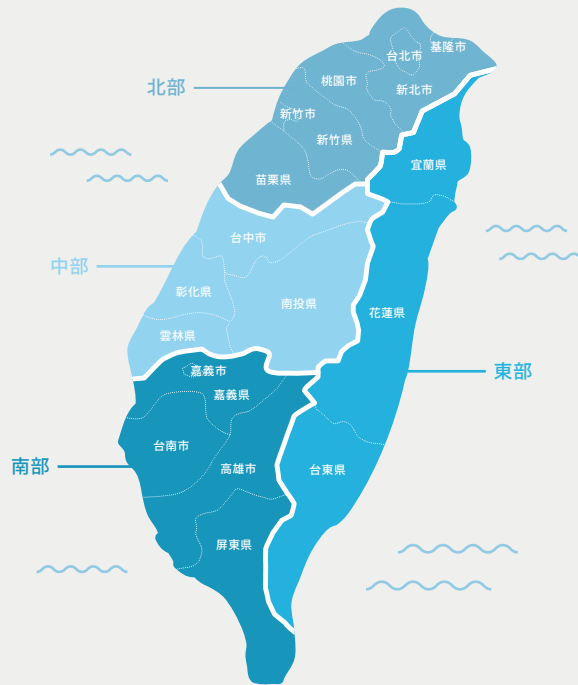
長栄桂冠酒店(台中)  
 昭盛 52 行館

南部

台糖長栄酒店(台南)  
 高雄国賓大飯店

東部

長栄鳳凰酒店(礁溪)  
 花蓮統茂渡假莊園



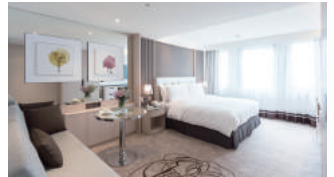
台湾は、都市でも、地方でも、宿泊先に困ることはありません。さいきは国内の旅行ブームで、すみずみに高級ホテルや手軽な旅館が普及するようになりました。おしゃれなビジネスホテルも各地に点在しています。一部のホテルでは、バックツアーをアレンジし、付近の観光案内に努めております。旅の目的にあわせ、お好みに応じたホテル選びはいい旅には欠かせません。

台湾の宿泊施設は、国際観光ホテル・一般観光ホテル・一般ホテル・民宿に区分され、合法に登録された施設には専用マークが掲示されています。2009年3月より観光局では国内のホテルを対象に鑑定評価制度を導入しています。お客様が安心して選べる客観的基準を提供されています。安全のために、とくに外国からのお客様は適法の宿をお選びくださるようお願いします。

柯達大飯店 台北長安  
K ホテルズ 台北長安



部屋数：103  
 室料：スタンダードルーム NT\$ 5,800  
 スーペリアダブル NT\$ 6,100  
 スーペリアツイン NT\$ 6,300  
 K 스위트 NT\$ 10,000  
 デラックスファミリールーム NT\$ 7,600  
 言語：日本語・英語・中国語  
 設備・施設：ビジネスセンター・駐車場・K ラウンジ・24時間無料コピー提供・無料 Wifi・無料コインランドリー



台北市中山区松江路 61-1 号  
 (MRT 松江南京駅 4 番出口から徒歩約 5 分)  
 Tel:886-2-2516-9999 Fax:886-2-2516-8799  
 E-mail:chang-an@khotels.com.tw  
 http://www.khotels.com.tw  
 0800-020-222

華泰王子大飯店  
グロリアプリンスホテル・台北



部屋数：220  
 室料：シングル/デラックス/エグゼクティブ NT\$ 6,000-8,500  
 스위트 NT\$ 9,500-20,000  
 言語：日本語・英語・中国語  
 レストラン：驢子レストランとベーカーリー(西洋料理) 九華樓(中華料理)  
 設備・施設：コピーショップ・フィットネスセンター・ビジネスセンター・会議室・宴会場・クリーニングサービス・ノー・スモーカーフロア・駐車場・空港送迎サービス

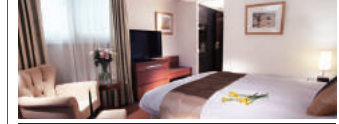


台北市中山区林森北路 369 号  
 Tel:886-2-2581-8111  
 Fax:886-2-2581-5811  
 http://www.gloriahotel.com

慶泰大飯店  
台北ガーラ ホテル



部屋数：160  
 室料：シングル NT\$ 6,400  
 デラックスシングル NT\$ 7,000  
 デラックスツイン NT\$ 7,800  
 스위트 NT\$ 12,000  
 言語：日本語・英語・中国語  
 レストラン：中華料理(金滿廳)  
 西洋料理(金穂坊西餐廳)  
 設備・施設：ビジネスセンター・会議室・空港送迎車・駐車場・ドライクリーニングサービス・インターネット無料使用・LCD テレビ・T.Vチャンネル・衛星放送チャンネル・DVDプレーヤー・貴重品用ルーム金庫・ミニバー・部屋に独立したシャワー室・ドライヤー

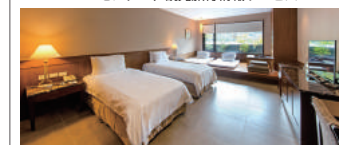


台北市中山区松江路 186 号  
 (MRT 蘆洲線行天宮駅 1 番出口)  
 Tel:886-2-2541-5511 Fax:886-2-2531-3831  
 ご予約専用 :886-2-2541-6888  
 E-mail:galahtl@ms18.hinet.net  
 http://www.galahotel.com.tw

大板根森林温泉渡假村  
大板根森林温泉休暇村



部屋数：200  
 室料：ホテル豪華ルーム NT\$ 8,000  
 ストラン・ロイヤルレストラン NT\$ 16,000  
 デラックスダブルルーム NT\$ 7,000  
 ダブルルーム NT\$ 7,000  
 クワッドルーム NT\$ 9,000  
 5つのルーム NT\$ 10,000  
 言語：日本語・英語・中国語  
 レストラン：板根カフェ・ビューカフェ・麗宴中華レストラン



新北市三峽区插角里 80 号  
 Tel:886-2-2674-9228 Fax:886-2-2672-0534  
 E-mail:marketing@dabangan.com.tw  
 http://www.dabangan.com.tw



表一、2017-2016年国民出国者数月別統計比較表

月別	2017年(単位:人)	2016年(単位:人)	比較増減(%)
1	1,150,837	1,085,927	5.98
2	1,284,579	1,240,755	3.53
3	1,212,728	1,096,211	10.63
4	1,319,531	1,237,213	6.65
5	1,371,312	1,230,556	11.44
6	1,410,713	1,363,849	3.44
7	1,480,440	1,397,282	5.95
8	1,361,761	1,260,945	8.00
小計	10,591,901	9,912,738	6.85
9		1,247,991	
10		1,241,307	
11		1,113,547	
12		1,073,340	
合計		14,588,923	

# 2017 JAN-AUG 出入国人数統計

訪台旅客総数: 6,866,353 **(-3.89%)**

外国人旅客数: 4,061,287 **(+15.79%)**

(うち日本人旅客数): 1,193,680 **(-0.59%)**

僑民旅客数: 2,805,066 **(-22.86%)**

出国者人数: 10,591,901 **(+6.85%)**

表二、2017-2016年訪台旅客月別統計比較表(居住地別)

月別	2017年(単位:人)				2016年(単位:人)				比較増減(%)		
	合計(A)	僑民(C)	外国人(E)	毎日平均人数	合計(B)	僑民(D)	外国人(F)	毎日平均人数	合計(A/B)	僑民(C/D)	外国人(E/F)
1	824,799	355,434	469,365	26,606	865,930	450,427	415,503	27,933	-4.75	-21.09	12.96
2	787,511	300,687	486,824	28,125	920,155	509,444	410,711	31,729	-14.42	-40.98	18.53
3	926,647	314,178	612,469	29,891	1,034,730	514,951	519,779	33,378	-10.75	-38.99	17.83
4	926,813	388,692	538,121	30,893	910,323	477,213	433,110	30,344	1.81	-18.55	24.25
5	822,167	319,877	502,290	26,521	882,565	441,709	440,856	28,469	-6.84	-27.58	13.94
6	835,931	326,529	509,402	27,864	817,800	403,082	414,718	27,260	2.22	-18.99	22.83
7	833,104	383,356	449,748	26,874	848,869	439,096	409,773	27,382	-1.86	-12.69	9.76
8	909,381	416,313	493,068	29,334	863,540	400,621	462,919	27,856	5.31	3.92	6.51
小計	6,866,353	2,805,066	4,061,287	28,256	7,143,912	3,636,543	3,507,369	29,278	-3.89	-22.86	15.79
9					772,241	323,101	449,140	25,741			
10					845,871	328,735	517,136	27,286			
11					891,157	316,612	574,545	29,705			
12					1,037,098	382,268	654,830	33,454			
合計					10,690,279	4,987,259	5,703,020	29,288			

表三、2017-2016年日本旅客月別動態比較表(居住地別)

月別	2017年		比較増減(%)	2016年	
	人数	毎日平均人数		人数	毎日平均人数
1	129,403	4,174	-9.56	143,078	4,615
2	148,108	5,289	11.37	132,982	4,585
3	197,824	6,381	-0.46	198,744	6,411
4	126,712	4,223	-2.13	129,469	4,315
5	146,179	4,715	0.52	145,428	4,691
6	141,973	4,732	9.07	130,172	4,339
7	131,238	4,233	-1.91	133,795	4,315
8	172,243	5,556	-7.92	187,065	6,034
小計	1,193,680	4,912	-0.59	1,200,733	4,921
9				157,828	5,260
10				167,336	5,397
11				186,045	6,201
12				183,760	5,927
合計				1,895,702	5,193

表四、2017-2016国民訪日月別動態比較表

月別	2017年		比較増減(%)	2016年	
	人数	毎日平均人数		人数	毎日平均人数
1	347,036	11,194	4.57	331,876	10,705
2	349,758	12,491	-2.82	359,908	12,410
3	351,362	11,334	2.99	341,162	11,005
4	419,923	13,997	6.41	394,630	13,154
5	412,299	13,299	5.30	391,554	12,630
6	441,965	14,732	7.56	410,889	13,696
7	448,171	14,457	9.40	409,644	13,214
8	388,334	12,526	12.44	345,359	11,140
小計	3,158,848	12,999	5.82	2,985,022	12,233
9				354,621	11,820
10				359,875	11,608
11				310,510	10,350
12				285,212	9,200
合計				4,295,240	11,767





## 美麗信花園酒店

台北

### 雨林餐厅の新メニュー

台北美麗信花園酒店1階にある「雨林餐厅」が、ミシュラン星付きレストランに指定された南欧一のアイスデザートブランド「la menorquina」のスパニッシュアイスクリームを導入。このアイスクリームを置いているホテルは台北市でここだけ。独特な各種テイストがスペインらしくて、これまでにない新感覚。さあ、雨林餐厅でミシュラン級のアイスクリームをじっくり味わおう。

#### 美麗信花園酒店

📍 台北市中山区市民大道三段 83 号  
 ☎ +886-2-7702-8800 内線 2311 (雨林餐厅)  
 ⌚ 11:30-14:00、18:00-21:30  
 🌐 www.miramargarden.com.tw



## 帕可麗酒店

高雄

### PARK LEES HOTEL

麗尊餐旅グループが巨額の投資により設立した、センス、デザイン、生活美学を主張する新しいホテル。高雄北部の巨蛋商圈という絶好のロケーションを誇る最高級のデザインホテルとして位置づけられる。館内レストランCERCLE de Cercleは、イタリアン、フレンチ、日本など各国料理をランチタイムとディナータイムに提供する。店内の風格と好みに合わせて選べるメニューが魅力。

#### 帕可麗酒店 PARK LEES HOTEL

📍 高雄市鼓山区文信路 192 号  
 ☎ +886-7-962-8800  
 🌐 pkl.theleeshotel.com



## 酒食坊 Pān-toh Bistro

台北

### 本場の宴会料理が楽しめる

ホテルや仕出し屋出身のベテランシェフが厨房を管理し、広東料理を中心に客家・江蘇・浙江など中国各省の名物料理を提供している。多彩なカクテルもスタンバイし、パーティー感覚で本場の宴会料理が楽しめる。また当店では、少人数の家庭、友人・カップルでお楽しみいただけるよう、分量を調整してお出ししている。

#### 酒食坊 Pān-toh Bistro

📍 台北市松山区光復北路 7 号 1 階  
 ☎ +886-2-2528-8182  
 ⌚ 18:00-3:00 (L.O.: 2:00)、月曜定休



## 豊原漆芸館

台中

### 漆器工芸の魅力を体験

台中市豊原区は、かつて八仙山林場で生産される木材の集積地であり、木製のお碗、皿、コップを使った漆器で有名なことから「台湾の漆器工芸の郷」と呼ばれる。豊原漆芸館は台湾初の公立漆器工芸展覧館で、漆器工芸の史料、著名な工芸家の作品、地方産業の製品を展示するほか、漆器 DIY コースも開催して、漆器文化を紹介し、漆器工芸の魅力を伝えている。

#### 豊原漆芸館

📍 台中市豊原区水源路 1-1 号  
 ☎ +886-4-2513-0177  
 ⌚ 9:00-17:00 (月曜・国定休日休館)  
 🌐 www.fy71.org.tw

# 台湾行きつ 戻りつ

お祈りで煙はダメ？

政府が「減量のすすめ」

環境保護と信仰がせめぎ合い

文・写真  
松田良孝  
(まつだ よしたか)



1969年、さいたま市生まれ。北海道大学農学部農業経済学科卒。八重山毎日新聞記者などを経て、現在はフリー。石垣島など沖縄県と台湾の関係を中心に取材を続ける。著書の『八重山の台湾人』（南山舎、2004年）は、2012年に『八重山の台湾人』として中国語訳され、行人文化実験室（台北）から出版。共著に『石垣島で台湾を歩く：もうひとつの沖縄ガイド』（沖縄タイムス社、2012年）。2014年には小説『インターフォン』で第40回新沖縄文学賞受賞。



旧暦7月の伝統行事に登場した濟公=2016年8月28日、彰化県田中鎮の旨臨廟

12〜13世紀の中国に、濟公（さいこう）という酒飲みの僧がいた。台湾で民間信仰の対象となっており、酔っぱらったように頬を緩め、ちよつとだらしないかっこうで登場することが多い。

昨年8月、彰化県田中鎮にある旨臨廟という時廟で私は濟公を「見た」。一種の神降ろしで、濟公となった人に地元の人が何かを熱心に尋ね、濟公が返す言葉に耳を傾けていた。旧暦7月に合わせた伝統的な祭祀でのことである。

旧暦7月になると、あの世の扉が開かれ、魂が現世にやってくるといわれる。この1カ月間、台湾では祖先を迎えたり、行き場のない魂を供養したりする行事が各地で行われる。仏様が帰ってくるとなれば、現世もなかなか忙しい。そこで欠かせないのが紙のお金と線香だ。惜しみなく何枚も焼き、惜しみなく何本も香炉を立てる。その一方で、時代の波というものがあ

る。台湾政府はこのところ、寺廟で使用する紙のお金や線香の量を減らす運動を進めている。大気汚染につながるというのがその理由だが、祖先に対する尊崇の念や神への信仰を紙のお金と線香の量で示すのが当たり前な人たちのなかには、「減量」方針が受け入れがたいという人も少なくないようだ。台湾メディアによると、「政府は信仰の自由を尊重すべきだ」と減量に反対する声もある。中国産の安価な紙のお金や線香に台湾産が押されているとして、「そのうえ使う量そのものが減ったら大変」という業者の叫びも紹介されていた。

台北観光の定番スポットとなっている行天宮ではすでに線香は使われていない。龍山寺では減量が進む。文字通りの「空気」はじわじわと変わってきた。

なか煙で霞んだようになり、大音響の音楽が流れる中で祈りを唱え、爆竹の破裂音があふれる廟の雰囲気は、私は個人的

には大好きだ。台湾の魅力だとさえ思う。

ただ、こうした雰囲気を変えなければと思っている人たちと、その必要はないという人たちがどのように結論を出すのかという点からも目が離せない。台湾の人たちが自らの信仰や習俗に向ける視線が議論のなかから浮き彫りになってくるからだ。

旨臨廟ではことし9月上旬、昨年と同じように旧暦7月の伝統行事が行われ、濟公も登場したことだろう。来年以降もこの行事は続く。神と仏、そして、祈りを捧げる現世の人たちは、どのようにして「今」と歩調を合わせていくのだろうか。



線香を捧げる人=2016年8月23日、新北市の淡水福佑宮





逮捕しちゃうぞ!



## 員林駅

街の記憶を  
めぐる物語を探して



## 警察故事館

日本時代、員林郡役場の公務員宿舍だった日本家屋に、警察の制服や帽子、銃、剣、警報機、各年代の写真など、実際に使用されていた警察関連資料が展示されている。警察帽をかぶっての、なりきり記念撮影が人気。

手回しの壁掛け式  
電話機



清代より発展してきた員林は、「員林有三多（員林には富豪、弁護士、銀行の三つが多い）」と言われるほど、台湾経済にとって重要な街。街の成長を見守ってきた古跡と、街の記憶を辿ってみよう。



## 興賢書院

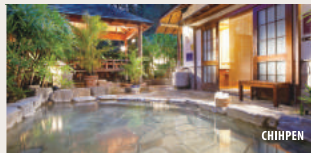
前身は学問の神を祀る「文昌帝君廟」。現在の建物は1999年の921大地震による全壊後に再建されたものだが、正殿前に清代に置かれた貴重な御路石（龍階）が残っている。自習室として開放されている後方の棟で勉強している学生も多い。

📍 彰化県員林市中正里三民街1号（員林公園内）  
🕒 7:00-21:00

📍 彰化県員林市三民街14号  
🕒 火曜 - 日曜 9:00-11:30、14:00-16:30、月曜・祝日休館  
🎫 参観無料

hotel royal  
老爺酒店集團

hotel royal  
Five-Star Hotels & Resorts  
The places stand for the ultimate in pampering, an oasis of peace and tranquility in the midst of an active lifestyle. Taking your time to enjoy all this indulgence around Taiwan.



CHIPEN



CHIAOHSI



BEITOU



TAIPEI

the place  
Design Hotel

The unique place is immersed in local culture and history, with its mix of design and genuine hospitality.



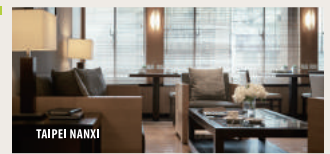
YILAN



TAINAN

royal inn  
Business Hotel

The cozy space is in the heart of Taipei for everyone seeking out secret city haunts, cultural gems or shops.



TAIPEI NANXI



TAIPEI LINSIN

Create Memorable Stories

ロイヤルホテルは、素晴らしい旅のお手伝いをいたします

www.hotelroyal.com.tw



HSINCHU

パッションフルーツソーダ

舒服茶は薄荷の香りのお茶

ハートが可愛いカフェラテ



## 端倪生活

彰化駅わきの旧台湾鉄道職員宿舎を利用したカフェ。建物外観と内部ともに、ほぼ手が増えられておらず、往年の風情が残る。店内は、レトロな家具とトイアートの配され、芸術的な雰囲気。二階もあわせて、お気に入りの席を見つけてみて。



📍彰化市三民路9号 🕒 11:00-21:00 📞 ミニマムチャージ：ドリンク1杯（抹茶ミルク・黒糖タピオカミルクティーは対象外）

靴下編機を使ってみよう！



📍彰化県田中鎮員集路3段440巷16弄1号 🕒 月曜 - 金曜 9:00-18:00、土曜・日曜・祝日 9:30-18:00 📞 参観無料、靴下ぬいぐるみDIY (NT\$80 から) 🌐 www.soxlink.com.tw



社頭駅のある社頭郷の別名は「靴下の故郷」。地域の靴下の生産量は、国際化とともに減少したものの、一部の靴下工場は観光工場として生まれ変わり、地域の産業に新たな息吹を与えている。

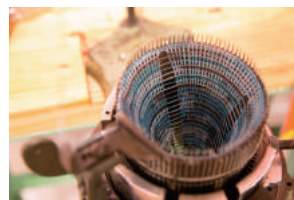
## 社頭駅

靴下の故郷で社会見学

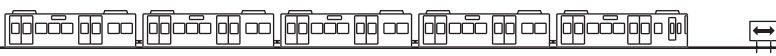


## SOXLINK靴下観光工場

靴下ぬいぐるみDIY、工場見学などが楽しめる観光工場。各時代の機材なども展示されており、靴下の製造過程を学ぶこともできる。希少な手回し靴下編機を実際に使って糸を織る体験ができるコーナーでは、糸が織りあがる速度にびっくり！







## 扇形車庫

日本時代の大正11年（1922年）建設。台湾で唯一現存している扇形車庫で、今も現役で使用されている。時折、すぐ脇を走る鉄道本線から、引込み線を通り車両が転車台に進入し、向きを変える様子を見ることができる。鉄道ファンは必訪。

📍 彰化市彰美路一段1号 🕒 火曜 - 金曜 13:00-16:00、土曜・日曜・祝日 10:00-16:00、月曜休館 🎫 参観無料  
④ 門の脇の守衛室で身分証（パスポート）を提示し、記帳のうえ入場。現役で使用されている施設なので、安全に注意し、作業施設に入らないよう注意しよう。



## 南北管音楽戏曲館

瀟洒な中国建築が美しい戏曲館は、伝統音楽戏曲「南管」と「北管」の研究・伝承・普及の役目を担っている。資料館では、南管と北管の歴史と発展について学ぶことができる。

📍 彰化市崙平里平和七街66号 🕒 資料展示ホール、図書視聴資料室、火 - 日曜 9:00-17:00、月曜・祝日休館 🎫 参観無料



## 王華珍餅行

小さな店に一步足を踏み入ると、きな粉の香ばしい香りに包まれる。薄く柔らかい餅の中にたっぷり包まれているのは、小豆・胡麻・落花生の三種の餡。消費期限は二日。ばら売りも可。



📍 彰化市辞修路244号 🕒 8:00 - 午後（売り切れまで）

## 魚市爌肉飯

爌肉飯は、「彰化三宝」に数えられる彰化の名物。ごろんと豪快に白米の上に鎮座する串刺しの大きな豚肉は、口の中でほろほろほぐれる柔らかさ。付近の爌肉飯店の食べ歩きもおすすめ。



📍 彰化市華山路246号 🕒 5:30-15:00、月曜定休

台湾鉄道



# 彰化

近代産業遺産と伝統文化の  
粋を訪ねる旅

台湾中西部に位置する彰化は、清代より台湾中部の政治経済の中心的役割を担う都市だった。歴史を彩ってきた近代産業遺産や伝統文化が、各時代の思い出を旅人に語りかけてくる。ゆったりと時の流れを感じて旅してみたい。

## 彰化駅

大仏様の見守る街で  
歴史さんぽ

彰化駅は、

彰化のランドマーク八卦山の大仏と、  
扇形車庫の最寄り駅。

苗栗県の竹南駅から海岸線（海線）と  
台中線（山線）に

分かれた台湾鉄道西部幹線は、  
ここで再び交わりひとつになる。



大仏の身長は72尺（約22メートル）

## 八卦山風景区

八卦山の大仏は、彰化市のランドマークで、最も有名な観光地といえる存在。高さ約22メートルの大仏は、穏やかな表情をたたえ、参拝者を迎える。展望台からは彰化市が一望でき、美しい夜景が見られるスポットとしても有名。



- 📍 彰化市温泉路 31 号
- 🕒 終日
- 🆓 参観無料

## 彰化芸術館（彰化公会堂）

創立は日本時代の日本昭和8年（1933年）。当時は、映画上映、講演、祭祀など多能的に利用される彰化市民の文化活動の中心だった。2002年には、彰化県歴史建築に指定された。

- 📍 彰化市中山路 2 段 542 号
- 🕒 9:00-17:00、月曜・国定休日および展覧会準備期間は休館
- 🌐 art.changhua.gov.tw







### パーティバッグ

Misala

時代を超えて人気を保つ金具のついたパーティバッグ。おしゃれな夜の外出にぴったり。水玉模様とともにストラップの一部をなすゴールドチェーンがレトロな高級感を際立たせる。

### セイウチ型バッグ

Misala

正方形をしたタブレット用バッグは、特製がま口付き。外のポケットがセイウチを思わせる。ストラップは長さを調節でき、バッグに付いた金具を利用すれば、肩に掛けることも、背負うこともできて、実用的だ。

### 臉譜シリーズ円形バッグ

Misala

臉譜（れんぷ）とは、京劇の化粧、すなわち隈取のこと。パッチワークや刺しゅうにより、性別、年齢、役柄の異なる表情を表現。全部で六種類。外出をちょっとおしゃれにしてくれる優れものだ。



### 双喜円形小銭入れ

来哟 Layoo

縁起の良い二つの「喜」からなる囍の字をデザインに取り入れ、ファスナーをつけて金糸刺繍で上質感と繊細感を添えている。プレゼントにも自分用にもぴったりの円形小銭入れ。

### 長方形ツーウェイバッグ

来哟 Layoo

手軽でかわいい長方形のトートバッグ。前ポケットは小物入れ。布は初々しい青いストライプ柄のジャガード。長いストラップをつけるとショルダーバッグになる。女の子が肩にかけて、散歩やお茶に出かける様子は絵になりそう。

### おにぎり型リュック

来哟 Layoo

おにぎり型のこのバッグは帆布と青銅色の止め輪、本皮革製のストラップと底で構成される。ママの外出、子供の通学、休日のピクニックにちょうどいいサイズで、防水性があり、摩擦に強く丈夫な作りになっている。

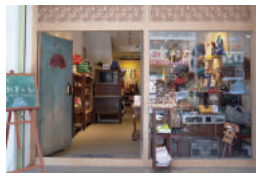
### 台南孔廟包

来哟 Layoo

台湾の古都ならではの体裁。本皮革製の持ち手は孔子廟の建物の屋根をモチーフにてデザインし、布は孔子廟のイメージカラーであるレンガ色と台南産文旦の黄緑色を採用している。形が独特であるのみならず、開け口が広いので物を入れやすい。

## 来哟 Layoo

2011年の台南ブランドで、文創精品賞と金点設計賞を受賞している。世界各地のデザイナーや職人と提携し、細部の設計と実用性にこだわりながら、機能的なハンドメイドバッグを数量限定で販売。



📍 台南市中西区民権路一段 182 号  
☎ +886-6-221-5937  
🕒 12:00-18:00、火曜定休  
🌐 www.layoobag.com

## Misala

2013年に設立されたハンドメイドのカバンブランド。創設者は香港人の夫婦で、レトロな金具のパーツをアクセントに、多彩なカラーとタイプをそろえている。がま口バッグなどいずれの商品も一針一針に夫婦の信念が込められている。



📍 台北市大同区赤峰街 44 巷 4 号  
☎ +886-2-2550-2292  
🕒 11:30-19:30、日曜定休  
🌐 www.misala.cc



### パープル系ミニスクエアバッグ

積み木を思わせる真四角のミニバッグは、ちょっとしたお出かけに丁度いいサイズ。肩掛け、斜め掛け、手提げで使用できるように設計され、インナーの青い無地の布は摩擦に強くて色も褪せもない。気ままに使いたい実用的なバッグだ。

### 手提げがま口バッグ

自家染色した無地の布は摩擦に強くて色が褪せない。内ポケットはファスナー付きとファスナーなしがあり、外出時の小物を入れるのに便利。古風ながま口デザインで、おしゃれな外出が楽しめる。



### ダークブルーパソコンバッグ

スポンジ層を挟んだクッション機能付きのパソコンバッグ。自社デザインの布でかわいくておしゃれな形に仕上げた。両開きファスナー、マウスと充電器収納用の外ポケットも付いている。



### ブルー系ミニショルダー

一日の出勤に必要な物品を収納できるうえ、アフターファイブにもぴったり。両側に取り出しやすいポケットがあり、内側に付いたフックで、袋の口をしぼったり、物品を掛けたりすることができる。



### ブラウン系保冷バッグ

缶ジュースが6本入るサイズ。お弁当入れ、休日のピクニック、買い物に最適。かっちりとした角型なので丈夫で収納しやすい。店内で一つの人気商品だ。

## 布物設計 BUWU

2012年に設立された台湾のファブリックデザインブランド。色彩、機能性、独創性にこだわり、自社製のプリント布を使用。色彩と幾何学模様をふんだんに使ったバッグは、コーディネートにアクセントを添え、温かみと心地よさを伝える。

📍 台北市大同区迪化街一段32巷1号  
 ☎ +886-2-2552-6129  
 🕒 9:30-19:00  
 🌐 www.buwudesign.com







### 帆布製リュック

三つの携帯方法が可能なリュックで、様々な用途に使用できる。長方形で収納力に富み、小物を入れるポケットも多めだ。ボディとストラップの色は、複数の組み合わせができる。



### 帆布製ミニリュック

小さいながらも、長さ 24 センチの折り畳み傘を収納できる。中央にファスナー付きポケットがついて小物の取り出しに便利。内部にもファスナーが付いた物入れがある。多色から選択できる。



### 帆布製口折れリュック

大容量のリュックは、旅行にぴったり。厚くて摩擦に強い材質なので、長旅にも安心。リュックの口を折り返してバックルで固定すれば、盗難の心配もない。内ポケットが三つ、外ポケットが二つについて収納力も高い。



### 北極熊の涙

種保存の危機に瀕する北極熊の姿をプリントした。手提げにも、リュックにも、ショルダーにもなる実用的なバッグ。15 インチのノートパソコン、タブレット、A4 の書籍を収納でき、通学にも通勤にも使用できる。



### 草原の覇者

密猟の危険にさらされるアフリカゾウをモチーフにしたリュック。グリーンが生地の、アフリカの果てしなく広がる草原をイメージすると同時に、自由な暮らしへの願いを暗示している。タブレットや A4 の書籍を収納できる。



### コンゴウインコ

色鮮やかなコンゴウインコは、悠々と旋回する様子が印象的。カラフルな帆布でこの優美な姿を再現した。翼は本物のインコのように広がる。15 インチのノートパソコン、タブレット、A4 の書籍の携帯に最適。

## 広富号

もともと欧州から帆布バッグの製作を請け負っていた広富号は、2010 年に自社ブランドを設立してデザインから仕上げまで一貫生産。付属品は全てヨーロッパへの輸出用を使用し、手作りやエコ生産にもこだわっている。ポケットを多めに実用性を考慮し、多彩なカラーを揃えている。近年動物をモチーフにした新シリーズが好評。エコ素材 DreamFel を使うことで、動物愛護と環境保護を呼びかけているという。

### 台南主題館

📍 台南市中西区樹林街二段 193 号

☎ +886-6-214-0211

🕒 月曜 - 日曜 12:00-21:00

🌐 [www.guangfuhao.com](http://www.guangfuhao.com)

(他の販売店は公式サイトを参照)



Made in Taiwan

# 帆布バッグの世界

## 機能的でおしゃれ！

帆布バッグは台湾では通学用に愛用されてきた歴史がある。その実用性が重用されてきた帆布だが、今は流行のアイテム、ファッションの素材として注目されるようになり、台湾では次々に帆布の老舗工場が自社ブランドを立ち上げている。今号は台湾の帆布バッグブランドを厳選して、最新商品情報をご紹介します。手ごろな価格でおしゃれが楽しめる帆布バッグは、いまや「台湾テイスト」の代表選手に昇格しつつある。

### 帆布製ポストンバッグ

ポストンバッグと言えばビッグサイズが多いが、普段の外出に適した大きさで、持ち手の長さを調節でき、用途は多様。エレガントな衣装にもあうおしゃれなバッグ。ストラップをつけてショルダーバッグにもできる。

## 一帆布包

OEM工場からブランド企業にまで成長してきた一帆布包。台中の大甲を拠点に、三十年培った技術を駆使し実用とファッション性兼備のバッグを製作している。「一帆」は、「一帆風順（物事が順調に進む）」イメージを象徴し、ユーザーの善ない生活を祈るものだ。

### 大甲本店

📍 台中市大甲区育徳路41号

☎ +886-4-2686-0266

🕒 月曜 - 日曜 9:00-19:00

🌐 [www.iffit.com.tw](http://www.iffit.com.tw)

（他の販売店は公式サイトを参照）





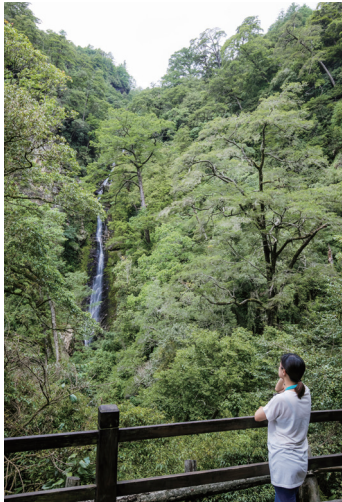
## 観霧を歩く

### 観霧山椒魚生態センター

苗葉県泰安郷梅園村観霧 1-1 号

☎ +886-3-727-6300

🕒 9:00-16:30、月曜定休



「雪霸観光農場」で一泊したら、翌日は車で観霧（グアンウー）へ向かおう。観霧は標高約2000メートル。新竹県と苗栗県の県境に当たり、「雪霸国家公園」西北の入り口部分だ。その名の通り、年間を通じて霧に覆われているが、晴天時には雪山山脈の稜線を望むことができる。

「雪霸観光農場」で一泊したら、翌日は車で観霧（グアンウー）へ向かおう。観霧は標高約2000メートル。新竹県と苗栗県の県境に当たり、「雪霸国家公園」西北の入り口部分だ。その名の通り、年間を通じて霧に覆われているが、晴天時には雪山山脈の稜線を望むことができる。

「生態センター」後方の雲霧遊歩道は手軽なハイキングコース。全長848メートルの木道で、わずか40分で往復できる。見晴台からは天気が良ければ大霸尖山と雪山の稜線がよく見え、雲が湧くと観霧ならではの、水河期の生き残りと言われる両生類「観霧山椒魚」の調査を行いながら、生態保護の大切さを広めている。一方ビジターセンターでは「雪霸国家公園」の歴史、地理、生態情報を提供している。

「生態センター」後方の雲霧遊歩道は手軽なハイキングコース。全長848メートルの木道で、わずか40分で往復できる。見晴台からは天気が良ければ大霸尖山と雪山の稜線がよく見え、雲が湧くと観霧ならではの、水河期の生き残りと言われる両生類「観霧山椒魚」の調査を行いながら、生態保護の大切さを広めている。一方ビジターセンターでは「雪霸国家公園」の歴史、地理、生態情報を提供している。

「生態センター」後方の雲霧遊歩道は手軽なハイキングコース。全長848メートルの木道で、わずか40分で往復できる。見晴台からは天気が良ければ大霸尖山と雪山の稜線がよく見え、雲が湧くと観霧ならではの、水河期の生き残りと言われる両生類「観霧山椒魚」の調査を行いながら、生態保護の大切さを広めている。一方ビジターセンターでは「雪霸国家公園」の歴史、地理、生態情報を提供している。

「生態センター」後方の雲霧遊歩道は手軽なハイキングコース。全長848メートルの木道で、わずか40分で往復できる。見晴台からは天気が良ければ大霸尖山と雪山の稜線がよく見え、雲が湧くと観霧ならではの、水河期の生き残りと言われる両生類「観霧山椒魚」の調査を行いながら、生態保護の大切さを広めている。一方ビジターセンターでは「雪霸国家公園」の歴史、地理、生態情報を提供している。

観霧瀑布遊歩道は高山に位置しているため、雲霧で包まれ、空気は清々しく景色が素晴らしい！



## 雲海中の 桃源郷

新竹五峰雪霸觀光農場

📍 新竹県五峰郷桃山村民石 380-1 号

☎ +886-3-585-6192

🏠 宿泊 NT\$4,020 より

(一泊二食付き、体験教室は別)

新竹県竹東一路から1222県道を走り、軟橋村ならびに清泉を過ぎると、大鹿林道に入る。緑の山々に挟まれた、この細い山道を約一時間走ると「雪霸觀光農場」に到着だ。

二十数年前、范増達夫妻は、独自の農業技術を生かそうと、この高山にやって来た。水道も電気もないなか、山林を少しずつ開墾し、高原果樹園を切り開いてきた。キウイがまだ高価な輸入果物だった1985年当時、初めてキウイの栽培に成功し、高原農業技術で名を知られ

るようになった。1992年「雪霸国家公园」の成立後は、登山客に快適な宿泊場所を提供しようと、觀光農場に転換し数棟のログハウスを建設した。現代的な設備、清潔でゆったりした宿泊スペース、カフェ、中華/洋食レストランを備えている。世俗から隔絶された桃源郷のような環境に惹かれ、多くのハイカーが訪れる。

標高1923メートルの農場では、朝はご来迎、夕方は雲海、夜は星空が楽しめ、どの客室からも雪霸の山々、空と雲の織り

成すショーが眺められる。園内では二十世紀梨、キウイ、ブルーベリーが有機農法で栽培されており、宿泊客は果物狩り、ジャムやピネガー作りにチャレンジできる。農場そばの「野馬瞰山森林遊歩道」も人気のスポット。毎日午後にはエコツアーがあるので、ガイドの案内で原始林を歩いてみよう。一時間半ほどのトレッキングでは、落葉樹林の間に残る貴重なヒノキを見つめることができる。時に霧に包まれ、時に陽光が射し込み、林間の景色は刻々変化する。



標高二千メートル、雲海に包まれた幻想的な景観が年中楽しめる。



## 清泉の歴史と芸術

### 張学良故居

📍 新竹県五峰郷桃山村清泉 256-6 号  
☎ +886-3-585-6613  
🕒 火曜 - 日曜 9:00-17:00、月曜定休

### 清泉天主堂

📍 新竹県五峰郷桃山村 10 鄰 184 号



新竹県五峰郷にある清泉風景区は台湾先住民タイヤルの里だ。日本時代すでに温泉郷として開かれ、渓谷の景色が美しい、個性豊かな石砌吊橋は、撮影スポットとして人気の場所になっている。

清泉（チンチュエン）には名所が少なくない。まず歴史的意義がとくに高いのは張学良の住居跡だろう。「西安事件」を起し、中国現代史に大きな波紋を残した張学良（張作霖の長男）は、1946年重慶から台湾に移された後、十数年にわたりこの地の木造家屋内に軟禁された。台風により被災した建物は1997年に復元され、見学可能となっている。室内外には張学良にかかわる資料が展示され、滞り当時の生活ぶりを垣間見ることができ。

清泉でもう一つ、忘れてはならないのが天主堂（カトリック教会）だ。1976年この地に派遣されたアメリカ人神父、丁松青（帰化）が創建した。ステンドグラス、タイヤルを描いた壁画、タペストリーはすべて、神父が地元住民とともに作り上げたもので、芸術的にも高い水準に達している。



### 軟橋アートビレッジ



竹東駅に近い「軟橋（ヌアンチャオ）」はかつて客家の小さな集落に過ぎなかったが、住民の呉さんの発案で、村民たちが筆をとり、自宅の塀や壁、電柱などに様々な絵を描くようになった。アートビレッジの周辺には緑豊かな山並みと田野が広がり、見事な対照をなしている。

### お勧めコース

( ) 内は滞在時間

- 1 日目：軟橋アートビレッジ (1hr) → 清泉風景区 (2.5hr) → 雪霸観光農場
- 2 日目：雪霸観光農場 (1 Day)
- 3 日目：雪霸観光農場 → 觀霧山椒魚生態センター + 觀霧ビジターセンター (1.5hr) → 雲霧遊歩道 (1hr) → 觀霧瀑布遊歩道 (2hr)



清泉から  
観霧へ

# 雪霸国家公園

## 標高2000メートルの森林地帯

1992年に設立された「雪霸国家公園」は台湾で五つ目の国立公園。中でも標高二千メートルの「観霧」は年間を通じて雲や霧に覆われ、貴重な動植物を育てており、台湾中北部では貴重な景観スポットとなっている。雪霸山系の壮麗な景色が楽しめるほか、周辺の先住民タイヤルの集落、雪霸観光農場を合わせて訪れれば、奥行きのある深い旅ができるだろう。

野馬瞰山森林遊歩道に鳥の鳴き声に  
心癒されて、不思議な体験ができる。



# 世界一

評判誇りの  
ヌガー

台湾へ行くと  
お決まり お土産



Nougat

クーポンご利用で5%OFF  
有効期限2017年12月31日  
(お一人様1回限り)



SUGAR & SPICE 糖村

www.sugar.com.tw  
T / +886 4 2532 7288#202

酒食坊  
Pán-toh Bistro  
贈菜・小料理



スベアリブ オレンジソース

## 本場の台湾宴会料理が楽しめる

台湾にはかつて仕出し屋が出張する宴会文化「辦桌」が盛んだった。当店はそうした折に用意された逸品メニューを再現した欧風のビストロスタイル。多彩なカクテルもスタンバイし、パーティー感覚で本場の台湾宴会料理が楽しめる。

「酒食坊」はホテルや仕出し屋出身のベテランシェフが厨房を管理し、広東料理を中心に客家・江蘇・浙江など中国各省の名物料理を提供している。また当店では、少人数の家庭、友人・カップルでお楽しみいただけるよう、分量を調整してお出ししている。

台北市松山区光復北路7号1階  
Tel: 02-2528-8182  
Open: 18:00-03:00 (L.O.: 02:00)



# 峰圃茶莊

SINCE 1883  
130年の老舗店



「信念を堅持し、価格に見合った品質をお届けする」との誠意信用原則を貫いています。厳正な品質管理と古法に則った製法で、本格的な台湾茶のそのものの味を引き出しています。一番のお勧め、花粉症を予防できる雀尖阿里山高山茶、手摘みの雀尖東方美人茶以外に、高品質の台湾茶を多数ご用意しています。

### COUPON

500元以上お買い上げの方に茶葉バックをプレゼント。  
1000元以上お買い上げの方に缶入り茶(小)プレゼント。



台北市漢口街一段86号 (MRT台北駅 出口Z10 徒歩5分)  
TEL: (02)2382-2922 FAX: (02)2381-7423  
フリーダイヤル: 0800-629-168 日本語: OK  
E-mail: fongpuu@gmail.com  
営業時間: 09:00~21:00 (日曜日は19:00まで)



# 二和珍

70年の老舗、伝統中華菓子



台北の旧市街龍山寺、参拝客が絶えない龍山寺の傍らで、伝統中華菓子の老舗《二和珍》は、1945年の創業より三代にわたり70年以上経営を続けてきました。海外からのお客様にも愛される台湾伝統の味です。



営業時間: 08:00-22:00  
所在地: 台北市万華区康定路308号  
(MRT板南線龍山寺駅3番出口から徒歩5分)  
電話: 02-2306-1234



Bling House

# 涼食帖



台北市大安区安和路二段 7 号  
☎ +886-2-2703-8200  
🕒 10:00-21:30  
🌐 www.hoshing1947.com.tw  
📞 予約：不可 / ミニマムチャージ：NT\$60



台湾の伝統市場でよく見かける「涼糕(リャンガオ)」は、市民の多くが子どものころに食べた懐かしい菓子だ。涼菓子専門店の「涼食帖」は、天然の食材を使った皮と餡を使うことで昔ながらの涼菓자에創意を加え、新しい風味を作り出した。涼菓子はタピオカを主な材料に作られる。冷やした後のもちもち感は夏向きのスイーツ。「花生小涼」は小さなサイコロ状の透き通ったお菓子で、黒蜜がよく合う。奥行きのある風味がお好みなら、餡入りがお勧め。人気の「黒糖地瓜」は、その名の通り黒糖とサツマイモがコラボした銘品。桃で甘みを加えたカモミールティーやソーダ類との相性もよく、あわせてオーダーしよう。



Is Taiwan is chocolate

# 品台湾手作甜品



台北市大同区酒泉街10巷11号  
☎ +886-2-2586-5733  
🕒 10:30-21:00  
🌐 www.istaiwan.com.tw  
📞 予約：平日のみ  
ミニマムチャージ：NT\$120

台湾の個性が光るチョコの専門店。丁寧に仕上げた手作りチョコレートのシリーズは、フランスとベルギー産の素材を使って、匠の技が小さな芸術品のようになっている。人気商品は、鶏の爪をイメージした「巧克涵・鶏爪造型巧克力」。見たところは、鶏のひづめを煮込んだ庶民の味「鶏爪凍」そのものだが、実は欧州のチョコに台湾バジル、ニンニク、トウガラシ、油ネギを取り合わせたという、台湾ならではの逸品で、土産物として人気がある。





House of kuo

# 郭元益的家



台北市士林区文林路 526 号  
 ☎ +886-2-2833-8377  
 🕒 8:00-21:00  
 🌐 facebook.com/HOK.house.of.kuo  
 📞 予約：可 / カード：可  
 🍽️ ミニマムチャージ：ドリンク 1 杯  
 または料理 1 品



① 867 年開業。150 年にわたり、伝統の味を守り続けている。婚礼や祭事に使われてきた中国菓子の老舗だが、暮らしの変化にあわせ、経営の多角化をはかり、軽食とスイーツのレストラン「郭元益の家」を開いている。

築 80 年以上の古民家を改築した店舗は、家庭の温みを残すために、古い窓枠や赤レンガの塀、菓子作りの道具はそのまま利用。食器からも懐かしい雰囲気漂う。お勧めのチョコスイーツ「巧克力糕仔」は绿豆風味やゴマ風味、ピーナッツ風味



などの三種。さらに自慢のマカロンは糖控えめで、天然色素を使ってカラフルに仕上げられており、アズキやサツマイモ、ナツメ、绿豆の餡との組み合わせが斬新だ。

台湾伝統の菓子を進化させた創作スイーツといえば、ヌガーとチョコレートがコラボした「牛軋黒巧克力」、ヌガーとミルクティーがコラボした「珍珠奶軋」などがある。いずれも八角形をしているのは、台湾の慶事の習慣を踏襲したもの。

「冰沙餡餅」は绿豆とタチナタマメ（白鳳豆）の餡を使った一口サイズの菓子で、創業当時の看板商品。ジューシーな台南産パイン「金鑽鳳梨」を使ったパイナップルケーキも見逃せない人気の定番商品。店内では、25 種類の中から 5 種類をチョイスできる盛り合わせ「點心拼盤」が好評だという。



# 菓實日



📍 台北市萬華區德昌街10巷12号  
☎ +886-2-2305-5663  
🕒 14:00-20:00、月曜定休  
🌐 www.kajitsu.com.tw  
📞 予約：不可



珍珠半糖去冰

**学** 生時代から洋菓子に興味を持ち始めた曹羽君さんは、台北の有名フランス菓子店で修業を積んだうえで、デザイナーの高韞豊さんと「菓實日」をスタートさせ、パティシエとして独立した。店舗は萬華の住宅街の一角。台北でももっとも古い町は、歴史に育まれた文化が菓子作りへのインスピレーションを覚ましてくれるという。



店舗の正面は、一面のガラス。さんさんと陽光が注ぎ店内を開放的な雰囲気になっている。窓際のカウンターに腰掛ければ、ス

イーツを味わいながら、街角の風景を眺めることができる。お店自慢のオリジナルケーキは、フランス菓子らしい精巧な仕上がりのなかに台湾ならではの色彩を取り入れている。祭事に使われる「紅龜粿」（米と小豆の餡を使い、亀の甲羅の形に仕上げた菓子）をヒントに生まれた「紅龜」の表面が紅麴を加えたキイチゴのジャム、中の餡はアルコールの香りがほんのりと漂う黒紫米や小豆が材料。砂糖を抑えることで飽きのこない甘さに整えている。ボトムに使った抹茶クッキーも香ばしく、目で味わい、風味も口当たりも楽しめるムースケーキである。

最近お目見えの「パイン花時間」は、二日間焼き上げて花の形にしたドライパイナップルにパインを素材にしたムースを取り合わせ、ボトムのパイ生地には、ジャムがたっぷり入ったパイナップルケーキが使われている。この甘酸っぱさは、トロピカルスイーツならではの。「珍珠半糖去冰」は定番の人気商品。フランス菓子のサントノーレにパールミルクティーの風味を加えたもので、黒糖のシュークリームやアッサム、ホイップクリーム、黒糖カスタード、手作りのタピオカを組み合わせた欧風の菓子である。ムースケーキのほか、壁の棚に並んだカヌレやマドレーヌなども試してみたい。





# 合興壹玖肆柒



台北市大同区迪化街一段 223 号  
+886-2-2557-8060  
11:00-19:00、月曜定休



**店**頭の赤い暖簾、古木と赤レンガがクラシカルな雰囲気醸す菓子の専門店「合興壹玖肆柒（合興一九四七）」。1947年に台北市内の南門市場で「鬆糕（蒸しパン）」を看板に創業した「上海合興糕糰店」がルーツで、三代目の鄭匡佑・任佳倫の夫婦が、創業の地を離れ新規オープンさせた。節句の贈答用に重用されてきた伝統菓子のイメージを刷新し、若い人たちにも愛される新しい米菓子ブランドの構築に挑戦している。

新店舗は台北市大稻埕に位置する迪化街。新旧の歴史と文化が交錯する注目のエリアだ。かつてデザインの仕事に携わっていた経歴を生かし、新たな発想のもとにインテリアやパッケージデザインに力を注ぎ、斬新な中華のイメージを表現した。小

ぶりで可愛い商品にこだわっているのも特徴の一つで、伝統文化にモダンアートを注入することによって、台湾の菓子文化に新風を起こしたともいえる。

「鬆糕（ソングオ）」は中華スイーツの代表格で、一つひとつが白くてみずみずしい。白米を材料とし、蒸籠の中に積み重ねて蒸し上げる。現代風に餡の甘さを控え、すっきりとした味わいに仕上げている。そのほか、モクセイの香りがする「桂花條糕」、甘みと塩味がコラボするパイ「鹹甜酥餅」、休日限定メニューのヨモギ入りおにぎり「艾草米糰」など、それぞれシンプルに素材を活かした菓子がそろそろ。三代にわたって引き継がれてきた伝統の技法に若い創意が加えられ、中華スイーツの新世界を切り開いている。



／ 伝統を生かし進化中！ ／



# Sweets

台湾土産の定番となったパイナップルケーキやヌガーのほか、台湾にはその地方ならではの食材を使った甘菓子がある。今回は、老舗から新進気鋭のショップまで、オリジナリティーを誇る個性派スイーツを一気にご紹介する。意外な出会いが台湾の旅をさらに刺激的にしてくれるかもしれない。



台湾茶に合う中華スイーツ「鬆糕(ソングオ)」と伝統的なパイ「鹹甜酥餅」。





國立臺灣師範大學  
NATIONAL TAIWAN NORMAL UNIVERSITY

## 外国人学生 2018 年春季 & 2018 年秋季コース 募集中

### 学校紹介

- 1946年に創立した台北市にある台湾で有名な国立大学です。台湾に12校あるトップレベルの大学の1校。
- 学生：15,000人。1,500人の外国人学生が学位コースに在籍。学校には日本人留学生も多く、はじめて留学をする方にとって安心で安全な大学と言えます。
- 全世界に300校（世界的知名度が高い）を超える姉妹校が点在し、交換留学の選択肢が豊富。
- 英国高等教育調査機構「QS」2017-2018年世界大学ランキング国際化・留学生の割合台湾第1位、世界第289位、アジア・パシフィック第58位、教育・言語学科では世界ベスト50。
- 泰晤士報高等教育特刊(Times Higher Education) 公布2015-2016世界大学ランキングで台湾第1位。
- 中国語教育センター（國語教學中心）は台湾で最も歴史があり、世界に見ても非常に有名です。学生の中には世界的な著名人も多く見られます。例えば、日本の元総理大臣である橋本龍太郎氏。

### 学制・入学申請

学年度	入学受付締切	合格発表	学期開始	学期修了
前期 秋季コース	3月15日締切	5月中旬	9月	1月
後期 春季コース	10月31日締切	12月中旬	2月	6月

\* 期日は異動あり。募集要項で確認のこと

\* 入学受付時の資料・資格審査方式・各学部関連規定・インターネット受付サイト：  
<http://ap.itc.ntnu.edu.tw/istudent/apply>

### 奨学金情報

<http://www.ntnu.edu.tw/oia/scholarshipc.php>

#### 入学受付 - 国際事務処

電話：+886-2-7734-1272

Email: [intlntnu@gmail.com](mailto:intlntnu@gmail.com)

ファクス：+886-2-2362-5621

Website: [www.ntnu.edu.tw/oia](http://www.ntnu.edu.tw/oia)



### 卓越した学部

教育、文学、理工、芸術、音楽、科学技術及びエンジニアリング、商学、スポーツ・レジャー、国際及び社会科学の9学部を有し、学科・研究科は合わせて54に上る。

### 日本人留学生が選択した学科・大学院 TOP5

1. 中国語教育学科
2. 企業マネジメント学科
3. 東アジア学科
4. デザイン学科
5. 台湾史大学院（日本語により教授課程あり）

### 英語で学べるコース

師範大学の多くの学部学科では英語による授業をおこなっており、学生は卒業までその課程をとくに選択することができます。詳しくは各学科の募集要項を参照ください。

### 中国語学位コース

基礎的な中国語能力があれば、「中国語文教学系」を申請可（学士コース。中国語による授業が中心）

「碗粿」は  
台南名物の米食



## 様子林阿全碗粿

日本時代から続く百年の老舗。在来米を砕いてペースト状にし、豚肉、エビ、シイタケ、玉子の黄身などとあわせて蒸しあげる。米の香りが香ばしい台南庶民の定番スナック。

📍 台南市中西区府前路一段279号  
☎ +886-6-214-6778  
🕒 6:00-18:00

台湾風おぜんざい!  
「紅豆湯思慕於露」



## 懐旧小棧

五妃廟向かいにあたる豆腐冰店。ミルク、アーモンド、抹茶という三種のテイストの「豆腐冰(豆花)」をベースにお好みのトッピングあるいは煉乳をのせる。「綜合鮮奶豆腐」はなめらかな触感のプリンやパンナコッタ、また小豆や緑豆、薏仁などの取り合わせが絶妙のスイーツだ。

📍 台南市中西区五妃街206号  
☎ +886-6-215-8157  
🕒 10:30-22:00

ミックスミルク豆花  
「綜合鮮奶豆腐」



## 慕紅豆

人々にぬくもりと感動を与えてきた慕紅豆、すべてのメニューはオーナーの発想と手作りによるもの。3-4時間、薪で炊き上げたぜんざいは、小豆と薏仁の粒がはちきれそう。あわせて爽やかな甘みの桂花紅豆涼をいただく。

📍 台南市中西区民族路三段148巷35号  
☎ +886-927-276-819  
🕒 木曜 - 日曜 12:30-18:00

## 悦津鹹粥

台南人の朝食といえば、牛肉湯と虱目魚(サバヒー)湯のほか「鹹粥」が定番。看板メニューの「綜合鹹粥」は、魚皮、土魷(サワラ)、虱目魚(サバヒー)、牡蠣など豊かな海鮮が自慢のおかゆだ。食材は毎朝暗いうちから準備される。「油條(揚げパン)」といっしょにいただくのが地元風。

📍 台南市中西区西門路二段332号  
☎ +886-6-222-8490  
🕒 24時間

豪華なお粥  
「綜合鹹粥」



## 亞米小星星甜甜圈

名店が林立する国華街にあって、ドーナツとシュークリームで名高い。「葡萄奶酥」は看板メニューの一つで、さくさくの外皮と甘酸っぱい干しブドウの取り合わせが妙。「馬鈴薯沙拉」は新鮮なポテトとニンジン、生野菜、マヨネーズがぴったりマッチしたサラダ。

📍 台南市国華街3段6号  
☎ +886-6-228-2666  
🕒 13:00-20:00、定休日不定

ストロベリー  
ドーナツも大人気!



干しブドウ入り!  
「葡萄奶酥」



ポテトサラダをサンド!  
「馬鈴薯沙拉」





老建築カフェ



鹿角枝咖啡

二階建ての老建築内にあるカフェ。オーナーは美術畑出身。水墨画の技法にちなむネーミングで、初心忘れずの戒めが込められている。玄関前では小さな庭が迎えてくれる。飾り窓やバーカウンター、そして古い写真が奥ゆかしい。石の階段を上ると二階は畳のスペースがあり、骨董家具が配置されている。ノスタルジックな雰囲気の中、お勧めメニューはランチ。台南ならではの「朝」を過ごしたい。

📍 台南市中西区樹林街二段 122 号

☎ +886-6-215-5299

🕒 火曜 - 金曜 9:00-18:00、週末 8:00-18:00、月曜定休

📞 予約：不可 / ミニムチャージ：ドリンク 1 杯



PEKO PEKO



路地裏に潜む PEKO PEKO は、クラシカルなバーから現代的なカフェへと変身。店名は、まさに日本語の「ぺこぺこ」に由来する。店の前に立つと、飾り窓や赤レンガが迎えてくれる。一階にはバーカウンター、二階にはクラシカルなソファがおかれ、店内は五十年代を彷彿とさせる趣きだ。ドライフラワーや多くの文物はオーナーの趣味。PEKO PEKO はおかずになるパイで名高い。なかでもベーコンと野菜の「培根蔬菜鹹派」はさくさくの皮と馥郁たる玉子の香りが印象的。デザートには柑橘系の「香桔金萱」がお勧め。美しい午後が過ごせそうだ。

📍 台南市中西区民生路一段 132 巷 5 号

☎ +886-6-228-7219

🕒 9:30-17:00、水曜定休

📞 予約：不可 / ミニムチャージ：ドリンク 1 杯あるいはメニュー 1 人前







## 老建築民宿

### 湧福驛站 Chung Fu Inn

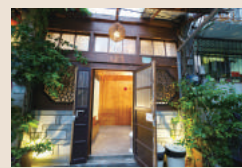
台南市中西区の静かな路地にひそむ民宿。海安路、神農街、水仙宮、赤嵌楼といったスポットにも近い。二人のオーナーはいずれも台南出身ではない。たまたま立ち寄ったこの町で三階建ての古民家に出会ったという。デザインと建築という専門性を生かして、老建築に新しい生命を吹き込んだ。木製のゲート、飾り窓、レンガの壁、石材の床、カウンターなどをそのまま残したほか、一階のフロアには漢方薬店の棚やブラウン管のテレビを配置し、シャンデリアやソファとともに典雅な趣きを醸している。客室は木の質感を生かし、骨とう品や淡い照明で落ち着いた雰囲気だ。

📍 台南市中西区大福街 36 巷 5 号  
 ☎ +886-956-167-168  
 🌐 chungfu.okgo.tw



📍 台南市中西区海安路二段 296 巷 11 号  
 ☎ +886-980-716-478  
 🌐 www.17phoenix.com

### 捉鳳凰 Catch Phoenix B&B



賑やかな海安路から路地に入ると、中国風情たっぷりの民宿が顔をみせる。命名はかつて台南が「鳳凰城」と呼ばれていた

ことに由来する。付近は港町として栄えた栄華の跡をとどめ、旅客は台南の歴史の一端に触れることになる。民宿には二つの部屋のタイプがある。一つは2人から6人用の「神農屋」。かつて神農街にあった町屋を模して、ペントハウス風のたたずまい。もう一つは2人から4人用の「海安屋」。かつての海安路の素朴な路地をイメージした体裁で、レンガの屋根と緑の樹木の対照がアクセントになっている。



上：台南公会堂跡は展示会場に  
下：日本時代の料亭が芸茶館「十八卯茶屋」に



呉園文化パーク

📍 台南市中西区民権路二段 30 号

☎ +886-6-390-1341

🕒 10:00-18:00

十八卯茶屋

📍 台南市中西区民権路二段 30 号

☎ +886-6-221-1218

🕒 10:00-18:00、月曜定休

## 呉園芸文センター



Let's have tea time!

呉園は清代に、台南出身の紳士「呉尚新」一家が立ち上げた江南風の園林で、かつて台湾四大名園にあげられた。日本時代に台南庁に所有権が移り、1911年に台南公館（のちの台南公会堂）が建設された。公会堂右側には日本時代にその名を成した「柳屋料理」があった。柳下勇三が1934年に創建した建物は、茶芸館「十八卯茶屋」として受け継がれており、ゆったりした台南の空気に浸りながら、お好みの台湾茶を楽しみたい。



## 台南知事官邸

百十五年の歴史をもつ台南知事官邸は赤レンガ建築のランドマークだ。改修を経て今は、音楽に耳を傾けたり、書物を開いたり、典雅なロビーで講座に参加したりできる。一階の「官邸時光」フロアには生活雑貨と台湾工芸品のブランドが進駐し、二階の「知識沙龍」フロアでは不定期に歴史展・展示会が開催される。知事官邸そばの衛民街地下道では張新丕の手になる3Dアートを通して一世紀前の風景が再現されている。



かつての知事の執務室

📍 台南市東区衛民街 1 号

☎ +886-6-236-7000

🕒 10:00-18:00、月曜休館

## 林百貨

日本人の林方が創業した「林百貨」は1932年の創業。台湾でもっとも早期にエレベーターを具えたデパートとして名高く、まさに台南モダンの象徴だった。改修を経て2014年にリニューアルオープンしたが、玄関そばの陳列ケース、古めかしいエレベーター、伝統の工法を伝えるフロア、神社跡「末広社」など往時の痕跡を各所にとどめる。現在林百貨は「台南の暮らし」をテーマに、各フロアごとに六つのテーマが設定されている。オリジナルデザインブランドやレストランが進駐し、台湾最古ともいえるデパートはいまも流行の先端を走る。

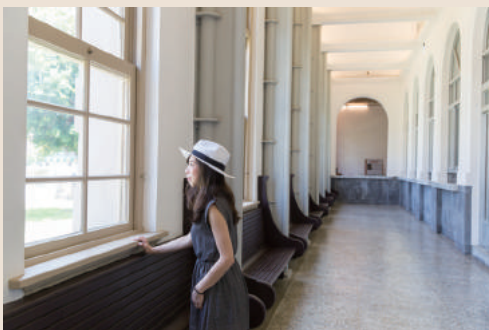


日本時代の建築

📍 台南市中西区忠義路二段63号  
☎ +886-6-221-3000  
🕒 11:00-22:00  
🌐 www.hayashi.com.tw

## 台南地方裁判所

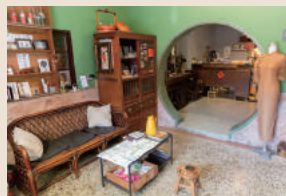
日本時代を代表する建築家「森山松之助」が設計し、1914年の落成。2016年8月に修復され、一般に開放された。台湾で唯一現存する日本時代の地方裁判所の建物である。典雅なバロック風の建築様式で、四方の土台に円形のドームを頂く。台南にとって重要な文化資産と認められ、保存が決定し、現在司法博物館として利用されている。館内には裁判にかかわる文書、史料、文物、写真が大量に展示されている。台湾の司法史に触れる貴重なスポットだ。



📍 台南市中西区府前路一段307号  
☎ +886-6-214-7173  
🕒 9:00-17:00、月曜休館







台南市安平区効忠街 61 号  
 ☎ +886-913-022-593  
 ⌚ 11:00-19:00、定休日不定  
 🌐 facebook.com/CHIPAO.RENT  
 📱 Facebook および line より予約受付、  
 一日体験 NTS\$600 より  
 (ドレスのスタイルにより料金が異なる)

## 旗跑 CHIPAO

古堡街に沿って歩くと朱文殿のゲートを抜けて廟前広場に達する。目の前にたつ老建築がチャイナドレス体験ショップである。予約制で、時間帯ごとに一組ずつのゲストを受け付ける。柄やすその長さの違う二種のドレスを試着できる。髪や化粧も整えてくれるほか、バッグ、アクセサリ、扇子、そして刺繍入りのシューズも用意してくれる。とくに男性用の衣装はないが、紳士帽とサスペンダーがレンタルできる。チャイナドレスを優雅に着こなして古城の町を歩いてみたい。



## 陳家蚵卷

安平の名物の一つが養殖の牡蠣。看板メニューの「牡蠣巻」は新鮮な牡蠣のうま味をしっかり閉じ込めた揚げ物。「海老パイ」は常連客に好評のメニューで、虱目魚（サバヒー）団子のスープといただく。

台南市安平区安平路 786 号  
 ☎ +886-6-222-9661  
 ⌚ 10:00-21:00



## 炸鷄洋行 安平店

当店では圧力鍋を使用することで、鶏肉の自然な風味を守り、ジューシーな空揚げを提供している。看板メニュー「八両鷄」は黄金色のさくさくに揚がった皮が香しく、肉質も柔らかいと好評。「両粒馬鈴薯」はじゃがいもの皮をむいて揚げたもの。塩を振って、熱々のほくほくをいただく。

台南市安平区安北路 207 号  
 ☎ +886-6-223-3869  
 ⌚ 11:00-18:00、火曜・水曜定休



## 詠純冰品

安平運河そばの「詠純冰品」は伝統の製法を守るかき氷店。アイスクャンデー、アイスクリーム、シャーベット、フルーツサンデーのほかアイスクリームケーキの予約を受け付けている。新鮮な食材を厳選し、化学添加物や防腐剤を使用しないヘルシーなスタイルを堅持している。

台南市安平区慶平路 743 号  
 ☎ +886-6-299-0678  
 ⌚ 9:30-21:00



アン ピン

# 安平区

## 交通アクセス

高速鉄道台南駅から沙崙線で台湾鉄道台南駅へ。台湾好行バス88安平線あるいは99台江線に乗り換え、安平古堡下車



安平（アンピン）はオランダ時代「大員」と呼ばれていた。台湾最古の町と言ってもよい。「大員」の発音から、「台湾」との漢字があてられ、この島全体の呼称になったとの説もあり、安平はまさに台湾発祥の地ともいえる。1661年、明朝の復興を唱える鄭成功がオランダ人を駆逐し、安平と改めた。

## 安平古堡

1624年にオランダ人が建造した台湾最古の城「ゼーランディア城」をいう。1661年に鄭成功が、「安平鎮城」と改め、今日「安平古堡（アンピンクーパオ）」と呼ばれるようになった。園内には当時オランダ人が建てた七十メートル余の城壁のほか、日本時代の建築も残り、安平古堡史跡記念館やゼーランディア城博物館として利用されている。印象的な白色の展望台は日本時代の建築を基礎として1975年に改修されたもの。



## 台塩和風宿舎

1917年創建の官舎。大正年間、昭和天皇が皇太子の時代に当地の製塩工場を視察される計画があり、御休息所に予定されたこともあるが、結局使用されなかったという。和風の建築と庭園の面影を残す史跡の一つで、ギフトショップと喫茶店が併設されている。



## 海山館

清朝が派遣した海防軍が建てた会館で、三級史跡に指定されている。安平でもっとも保存良好な閩南（福建伝統）建築で、館内には安平特有の「刀剣屏（魔除けの置物）」のほか地元作家の書画、陶芸、石彫、刺繍が陳列されているほか、お土産店とカフェを併設。



## 安平老街

安平古堡東側の延平街は、三百余年前にオランダ人が開いた一筋の道で、台湾最古の街道と称される。ここから延びる安平老街上には古民家や老舗の商店、飲食店が立ち並ぶ。安平は漁業や養殖業が盛んで、海老巻、牡蠣巻、海老餅などの食品が有名だ。

## INFORMATION

### 台塩和風宿舎

📍 台南市安平区安北路233巷1弄12号  
☎ +886-6-222-6181  
🕒 10:00-18:00

### 海山館

📍 台南市安平区效忠街52巷3号  
☎ +886-6-223-0518  
🕒 火曜 - 金曜 11:00-18:00  
週末 10:00-19:00、月曜定休

### 安平老街

📍 台南市安平区延平街

### 安平古堡

📍 台南市安平区国勝路82号  
☎ +886-6-226-7348  
🕒 8:30-17:30  
👤 大人 NT\$50 / 子供 NT\$25



安平小砲台



# 中西区



# 安平區



モダン・オールド

# TAINAN

歩調をゆるめて、古都の新しい魅力を満喫

台南市は台湾の古都。豊かな歴史と奥行きのある文化を誇り、市内にはオランダ、明朝、清朝、日本時代の街並みや往時の足跡が残る。近年、そうした老建築のリニューアルがブームで、古の空間に新しい生命が注がれている。

今号は、台南市中心部にあたる中西区および安平区を歩き、日本時代の台南地方裁判所、林百貨、知事官邸といった建物にまつわる故事やリニューアル後の現状をご紹介します。同時に老建築を改造した民宿やカフェを取り上げ、台南ニューエープの魅力に迫ってみました。



2階建て古民家がおしゃれなカフェに变身！「鹿角枝咖啡」



## 世界の経験に学ぶ

今回のフォーラムには、世界各地から以下五名の専門家を招き、その先進的な経験を語っていただいた：The Pacific Asia Travel Association - PATAのHiran Cooray前会長、大地芸術祭 / 瀬戸内海芸術祭の総合ディレクター北川富朗氏、バリ島Green School創立者のJohn Hardy氏、在台フランス協会主任の紀博偉氏、星のや京都総支配人の酒井俊之氏。



紀博偉主任：「文化は必ず採算が見込める投資である。政府が創造の自主性を尊重しつつサポートすれば、文化観光は持続的発展の重要な柱となる」。



北川富朗総合ディレクターは、「越後妻有」の大地芸術祭为例に、古民家や廃校を再利用する形で、アーティストと住民・ツーリストが創造を介し一体となって地域を蘇らせた過程を紹介した。



John Hardy氏：「エコは植え付けるものではない。教育を通して暮らしそのものなんだと理解してもらおうこと。そこに持続・継続の鍵がある」。



酒井俊之総支配人はホテル経営の理念を語った。例えば星野グループでは、スタッフは水平に分業体制をとり、それぞれの分野で自由にアイデアを提案できる仕組みになっている。また地元住民としてゲストを迎える心構え、事前にゲストの希望や要望を想定することも大切にしている。地域の文化を守りつつ、新しい旅のあり方を模索している様子を紹介した。



Hiran Cooray氏：「台湾はスリランカと同様に島国だが、優勢な経済力を具えている。郷土の自然や文化を守り育て、かつ観光を通じて地域の平和に貢献できるだろう」。

## 生活スタイルのシェアと経済体験

台湾政府観光局の周永暉局長は次のようにスピーチした：台湾観光はすでに経済体験が軸となる時代に入った。そこに持続的発展の鍵があると思う。台湾には多彩なスポットがある。いずこを問わずツーリストには五感を駆使してその特性を感じ取ってもらいたい。意外な発見や感動があるはずだ。観光局では「Tourism 2020・台湾観光の持続的発展」をモットーに「多様な市場の開拓」「国内観光の推進」「インテリジェンス観光の発展」「体験型観光の推奨」といった目標をかげ、一年ごとにテーマを設定するようにしている。台湾全土の民俗行事を大成した「台湾観光カレンダー」などもそうした成果の一つだ。

今回のフォーラムでは、本島の北中部は「生活風格・深度体験」、南部は「観光発展・地域連結」、東部は「花東産業・永續経営」、また離島は「不利な条件を活かした未来」など地区ごとに課題が検討された。各機関の代表や専門家・研究者が一致して指摘した点は、台湾観光には柔軟性・多様性があること。それを活かして、「体験する観光」へと転換がはかられており、地元暮らしをシェアする旅のスタイルが自然に築かれつつあるということだ。地域に根差してこそ、永續的観光の未来があると言える。

中央政府・地方自治体、そして民間が共同して、各地域の観光ブランドを構築していくことが求められる。地域への温もりや還元があつてこそ、胸襟を開いて外国からの友人たちを迎えることができる。旅人も各地で台湾ならではの美を発見できるだろう。永續という種に水を注ぎ、不断に拡散させていけば、最後には一面緑の森林が顔をみせてくれるだろうと局長は結んだ。



周永暉局長：「台湾観光はすでに経済体験が軸となる時代に入った。」

。。。一粒の種から森林へ。。。

# 2017台湾 「サステイナブルツーリズム」フォーラム

内外の専門家が台湾観光の未来を語る



## 台湾観光の未来は？

2017年は「国際持続観光発展年」に設定されている。サステイナブルツーリズム (sustainable tourism)、すなわち「持続可能な観光」である。台湾政府交通部観光局はさる9月25・26日、「一粒の種から森林へ」2017台湾持続観光発展フォーラムを開催した。内外から専門家・研究者および各界から四百名が集い、台湾観光の未来について語り合った。

核心となるコンセプトは、「永続」そして「地域」だとして、交通部の賀陳旦部長(大臣)は次のようにあいさつした：国連の世界観光機関 (UNWTO) は、「旅行・享受・尊重」という三つの理念を提唱している。いまや旅行は、より早く、より遠くへという時代は去った。一つのスポットを訪れたなら、その地域の風土や文化にじっくりと触れたいという意識が主流になっている。そこでこそ持続的な観光、また観光産業の発展が保障されよう。私たちは「享受・尊重・参与」を掲げて地域の活性化を図りたいと思っている。台湾を訪れるツーリストは一千万人の大台を突破したが、次の目標はどこにあるのか、「永続」をキーワードに観光の未来について語り合いたい」。



賀陳旦交通部長：「我々是一个の種だ。世界を旅して、永遠を象徴する種子を撒く。最後に大きな森林が開かれるはずだ」



## 梅山太平雲梯

梅山郷にある「太平雲梯」は溪谷に跨る総距離 281m、海拔 1000m の橋で、上から雲嘉南平原から台湾海峡まで見渡せる。両端に展望台があり、違う角度から橋の姿を見て楽しめる。体力に自信があるなら、「雲之南道」を歩いて、高台から太平雲梯を見下ろしてはいかが。



# 嘉義 茶郷めぐり

太平雲梯のチケットは予約制で、1日約 2000 名限定。一般 100 元、団体と学生 80 元、子供とシルバー半額。

### 瑞茗祥茶葉



阿里山茶園の三代目は「瑞茗祥」の名でもって、意欲的に伝統茶文化を推進し、茶摘み、製茶、茶道の指導を行うほか、紅茶の手揉み、竹林茶席の体験コースをとおして、三代続く茶の技を披露し、まろやかなお茶の味を楽しんでもらうよう取り組んでいる。

### 賴坤陽の家



高床式木造小屋型の民宿。豪放な風格が独特で、自然に親しめる。歩道を散歩する以外に、季節の果物狩り、現地の農家生活体験、生態ガイドコースも利用できる。

### 梅山太平老街

優美な景色が続く梅山の 36 カーブ沿いに上がってゆくと、曲り道横に梅山太平村がある。近年地元出身の台湾人作家張文環の文学作品を軸として地域作りが進められている。村内の太平老街は歴史を感じさせる民家が多数残り、小説に描かれた庶民の町にいるかのような気になる。



年中雲と霧に覆われる太平村は、芸術ムードたっぷり。

### 琥珀社咖啡莊園

若い夫婦が都会暮らしをやめて始めたコーヒー園。コーヒー豆の栽培、収穫、生豆作り、天日干しから焙煎までまとめて行い、ドリッパッグ作りも指導する。ハンドドリップのブラックコーヒー、苦茶油素麺、ワッフル、フルーツティーなど軽食も取り扱う。



#### Data

#### 琥珀社咖啡莊園

📍 嘉義縣梅山鄉碧湖村碧湖 38 号  
☎ +886-922-204-987、陳合徳さん  
🕒 平日は予約制、休日 9:00-17:00

#### 賴坤陽の家

📍 嘉義縣梅山鄉新興寮 22-1 号  
☎ +886-937-103-119 / +886-933-588-409  
☎ 電話予約は毎日 7:30-19:30

#### 瑞茗祥茶葉

📍 嘉義縣梅山鄉瑞峰村 6 鄰 37 号  
☎ +886-921-550-087、葉子慶さん  
🕒 予約制、繁忙期の 4 月は休み

#### 梅山太平雲梯

🕒 平日 9:00-16:30、休日 9:00-17:30  
水曜日は利用不可



# NEWS

## 台湾の窓

政治・経済・文化・国際交流にわたる台湾の最新ニュースをお届けします。

## 台湾代表団、ツーリズム EXPO ジャパンに堂々出展



上：台湾代表団記念撮影  
下：EXPO ジャパンの台湾館

台湾政府交通部観光局は日本市場のさらなる開拓のために、周永暉局長自ら台湾観光協会葉菊蘭会長とともに台湾代表団を率い、ツーリズム EXPO ジャパンに参加した。

約二百名からなる台湾代表団は9月20日、台湾観光説明会および懇親会を開催した。日本の観光業界からは例年を上回る多数の参加があった。また21日には東京の有楽町と横浜市の桜木町駅前広場で Roadshow を展開した。台湾の著名バンド「無双楽団」と「小西園人形劇」という新旧台湾文化のコラボに市

民からは喝采があがった。

今年のツーリズム EXPO ジャパンの台湾パビリオンは従来のイメージを一新し、ハイテク設備を駆使して、観光局の今年度のキャッチフレーズ「Meet Colors 「台湾」」をコンセプトに台湾観光と先進技術をアピールした。台湾館には、「台三線ロマンチック街道」および宜蘭県・基隆市・新竹県・彰化県・台中市・台北市の各自治体から出展があり、観衆から高い支持を得たのみならず、主催者から「一等賞」の評価を受けた。

## 「台三線ロマンチック街道」を視察 日本旅行業者が大挙来台



桃園市の平鎮を起点に新竹県・苗栗県を経て台中市新社に至る「台三線」公路は台湾でもとくに客家の人たちが分布する地域だ。全長115キロに及ぶ街道の沿線にはアブラギリ・古民家・記念館・博物館・生態公園など観光スポットが密集している。そのため近年は「台三線ロマンチック街道」と称され、その観光開発に期待が集まる。台湾政府客家委員会は、この特色あふれるルートを実際に検証してもらおうと、台湾観光協会を通じ日本から15の旅行社代表を招き、9月28日から30日まで沿線の主要スポット（桃園大溪・新竹北埔・苗栗三義）を案内するとともに説明会を開催した。台日双方の旅行業者は、体験プログラムを織り込んだ「台三線」観光に大きな魅力を感じ、来年6月までに1万人程度のツーリストが見込めると自信を深めた。



# 台湾

## 観光月刊

日本語版第593号

創刊期日：中華民國56(1967)年8月25日  
発刊期日：中華民國106(2017)年11月1日  
定価：NT\$140

かつて台南が台湾の唯一の町であり、玄関口だった。1623年にオランダがやってきた。1632年に台湾城を築く。1662年に鄭成功がオランダを駆逐する。1683年に清朝が支配権を確立する。17世紀中葉の台湾をたいへんあわただしい。その歴史を今に伝えるのが安平である。

文 / 柳本通彦

会長・発行人/葉菊蘭  
名誉会長/嚴長壽、張學芳、賴瑟珍  
副会長/戴啟珩、朱鍾宏、蘇成田  
編集顧問/吳朝彦、羅瓊雅、戚國福、張仲宇  
発行人/財団法人台湾観光協会  
住所/台北市忠孝東路4段285号8F-1  
TEL: +886-2-2752-2898  
FAX: +886-2-2752-7680  
E-mail: yasir@tva.org.tw  
http://www.tva.org.tw

台湾観光協会東京事務所  
住所/日本国東京都港区西新橋1丁目5-8  
川手ビル3F  
TEL: +81-3-3501-3591~2  
FAX: +81-3-3501-3586  
E-mail: tyo@go-taiwan.net

台湾観光協会大阪事務所  
住所/日本国大阪府北区西天満4丁目14番3号6F  
TEL: +81-6-6316-7491  
FAX: +81-6-6316-7398  
E-mail: osa@go-taiwan.net

制作/視野創異行銷有限公司  
総経理/嚴寬行  
総編集/柳本通彦  
編集統括/李建樹  
編集副統括/尹銘菁  
取材編集/鍾昀彤、劉宛昀、楊善文、高田雅子  
特約作者/吉岡生信  
翻訳者/杉本好美、森美恵子、松田良孝  
デザイン/宋育玫、陳映竹、邱欽煌、張家馨  
営業部/蔡欣宜、呂麗君、呂培佑、鍾依庭  
発行部/劉乃甄、歐陽愷明、江秀明、陳雯玲  
財務部/蔡慧君  
法律顧問/巨群國際專利商標法律事務所  
賴安国弁護士

住所/台北市信義路4段265巷20弄5号  
TEL: +886-2-2325-2323  
FAX: +886-2-2701-5531  
E-mail: editor@v-media.com.tw  
http://www.v-media.com.tw  
印刷/欣佑彩色製版印刷股份有限公司

中華民國交通部觀光局  
E-mail: tbroc@tbroc.gov.tw  
http://taiwan.net.tw

本誌「台湾観光月刊」は財団法人台湾観光協会が出版し著作権を所有しています。転載の場合は事前に当協会へお問い合わせください。

広告專線：+886-2-2701-5631  
中華郵政台北雜字第1709號執照登記為雜誌交寄

### FEATURES

#### 06 トラベル特集

## モダン・オールド 台南



写真/宋育玫

#### 16 グルメ特集

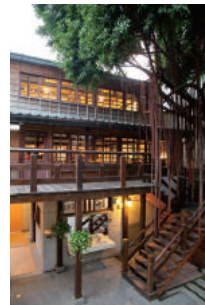
### 伝統を生かし進化中！ 台湾スイーツ

#### 22 特別企画

### 雪霸国家公園 清泉から觀霧へ

#### 26 タイワンエクセレンス

### 機能的でおしゃれ！ 台湾帆布バッグの世界



P.11

#### 30 台湾鉄道

### 途中下車の旅

彰化駅—大仏様の見守る街で、歴史さんぽ  
員林駅—街の記憶をめぐる物語を探して  
社頭駅—靴下の故郷で社会見学



P.19

### INFORMATION

#### 02 NEWS

#### 04 TOPICS

#### 34 コラム—台湾行き戻りつ 第10回

#### 35 業界短信&とっておき「食泊飲楽」

#### 36 数字でみる台湾観光情勢

#### 37 観光ホテルリスト



P.24



FACEBOOK  
「台湾に行きたいわん！」



台湾観光月刊ブログ  
ameblo.jp/taiwan-kannkou



Download on the  
App Store

電子雑誌を無料で  
ダウンロード！



GET IT ON  
Google play

電子雑誌を無料で  
ダウンロード！

## F Hotel 台南館

台南市中華西路と和緯路の交差点にあり、どこへ行くにも便利です。車で、駅から約10分、空港からは約20分、中山高速公路と東西快速道路からは約20分です。観光スポットへ出かけるにも便利で、出張にも観光にも最高のロケーションです。名勝旧跡を訪ね、地元のB級グルメを味わいに台南府城へぜひお越しください！



住所：台南市中西区光賢街23号  
電話：+886-6-2501199  
ファクス：+886-6-2595689  
<http://tn.fhotels.com.tw>

*Enjoy in comfort and relaxing atmosphere...*



# 台湾

観光月刊

<http://www.tva.org.tw>

日本語版

593

NOV / 2017 発行

## 台南

モダン・オールルド



伝統を生きし進化中！

台湾スイーツ

雪霸国家公園  
清泉から觀霧へ

機能的でおしゃれ！

台湾帆布バッグの世界